



# LÜBECKER FAMILIENWEGWEISER



Informationen für Schwangere und Familien mit Kindern bis 6 Jahre

# Menschenkinder!

*Die Familie ist uns wichtig – und das merkt man.*



Wir sind die Kasse mit dem Großen Plus  
und vielen Angeboten für deine Familie:

- + medcall – unser Elterntelefon
- + Potzblitz – das Kinderbonusprogramm
- + Aktive Kids – das Programm für  
übergewichtige Kinder
- + hi doc – unser Magazin für Kinder

**Mehr Infos erhältst du in deiner  
mhplus Geschäftsstelle  
Zur Sägemühle 1, 23558 Lübeck  
Fon: 0451 8109-0  
oder auf [www.mhplus.de](http://www.mhplus.de)**

**mhplus**  
**Krankenkasse.**

# Vorwort

## ■ Liebe Eltern und liebe Familienangehörige,

für Familien mit Kindern und „werdende“ Familien gibt es in der Hansestadt Lübeck ein großes und umfassendes Angebot. Dieses Angebot finden Sie sowohl in Einrichtungen der Hansestadt Lübeck als auch bei freien Trägern beziehungsweise durch ehrenamtliches Engagement. Es gibt eine Fülle von Zuständigkeiten der verschiedenen Behörden, Einrichtungen und Initiativen. Gerade in der Phase der Familiengründung müssen werdende Eltern häufig einen wahren Behörden-Marathon leisten, um alle ihnen zustehenden Leistungen auch zu erhalten. Hier wollen wir Ihnen mit der 3. Auflage des Familienwegweisers und dem FamilienPortal unter [www.familie.luebeck.de](http://www.familie.luebeck.de) eine Hilfestellung anbieten. Mit dieser aktualisierten und erweiterten Ausgabe sollen Sie noch gezielter durch den „Dschungel“ von Leistungen für Familien in den zuständigen Behörden und Einrichtungen finden – diesmal ergänzt um den Bereich Schwangerschaft und Geburt. Weitere Schritte, den „Dschungel“ durchschaubarer zu machen, werden sowohl in 2011 als auch in den folgenden Jahren nötig sein. Im Interesse einer familien- und kinderfreundlichen Stadt werden wir die Transparenz der Angebote und den weiteren Ausbau der Kinderbetreuung sicherstellen.

Der FamilienWegweiser kann Beratung nicht ersetzen, die gesammelten Informationen sollen aber möglichst in allen Fällen wegweisend sein zu jenen Stellen, die Familien, Frauen und Männern weiteren Rat oder Unterstützung anbieten können.



Annette Borns, Senatorin



Elke Sasse, Gleichstellungsbeauftragte



Jan Lindenau  
Vorsitzender  
des Jugendhilfeausschusses

Annette Borns  
Senatorin für Kultur und Bildung

Elke Sasse  
Gleichstellungsbeauftragte

Jan Lindenau  
Vorsitzender des  
Jugendhilfeausschusses



# Inhaltsverzeichnis

---

|                                       |   |       |
|---------------------------------------|---|-------|
| Vorwort                               |   | 3     |
| Mehrsprachiger Hinweis und Einleitung |   | 4-5   |
| <b>Schwangerschaft und Geburt</b>     | Mutterschutz  | 6     |
|                                       | Hebammen  | 6     |
|                                       | Lübecker Elternschule   | 6     |
|                                       | Genetische Beratung   | 7     |
|                                       | Konfliktberatung  | 7     |
|                                       | Geburtsmöglichkeiten  | 8     |
|                                       | Anonyme Geburtshilfe  | 8     |
| <b>Frühe Hilfestellungen</b>          | Familienzentren   | 9     |
|                                       | Mobile Frühförderung  | 10    |
| <b>Kindertagesbetreuung</b>           | Kindertageseinrichtungen  | 12-24 |
|                                       | Integrationsplätze für Kinder mit Behinderungen   | 25    |
|                                       | Elternvertretungen  | 26    |
|                                       | Kindertagespflege   | 26-28 |
|                                       | Familienentlastender Dienst   | 28    |
| <b>Finanzielle Hilfen</b>             | Sozialhilfe, Grundsicherung   | 30    |
|                                       | Wohngeld  | 30    |
|                                       | Ermäßigung von Kindertagesstättenbeiträgen  | 31    |
|                                       | Geschwisterermäßigung / Kostenausgleich bei Unterbringung<br>in einer auswärtigen Kindertagesstätte | 31    |
|                                       | Finanzielle Hilfen für das Mittagessen, Bildungsfonds   | 32    |
|                                       | Unterhaltsvorschuss für Alleinerziehende  | 32    |
|                                       | Elterngeld / Elternzeit   | 33-34 |
|                                       | Kindergeld / Kinderzuschlag für gering verdienende Eltern   | 35-36 |
|                                       | Grundsicherung für Arbeitsuchende (Arbeitslosengeld II)   | 36-37 |
| <b>Arbeit und Ausbildung</b>          | Bundesagentur für Arbeit  | 38    |
|                                       | Wiedereinstieg und Teilzeitbeschäftigung  | 38    |
|                                       | Teilzeitausbildung  | 39    |

|   |   |       |
|---|---|-------|
| Hilfen für Kinder und ihre Familien durch das Jugendamt | Anlaufstellen des Jugendamtes                             | 40    |
|   | Pflege- und Adoptionsstelle                               | 42    |
|   | Nachbarschaftsbüros                                       | 43    |
| Weitere Hilfen bei Erziehungsfragen                     | Kinderschutz-Zentrum Lübeck - Hilfe für Eltern und Kinder | 44-46 |
|   | Beratungsstellen für Familien- und Erziehungsfragen       | 47    |
|   | Elterntelefon   | 49    |
|   | Elternkurse   | 50    |
|   | Erste Hilfe am Kind                                       | 50    |
| Verschiedene Anlaufstellen                              | Sexualberatung  | 51    |
|   | Zusätzliche Angebote für Alleinerziehende                 | 52-53 |
|   | Frauenbüro  | 54    |
|   | Beratungsstellen  | 55-56 |
| Bildungs- und Freizeitangebote                          | Familienbildungsstätten                                   | 57-58 |
|   | Lübecker Museen   | 58    |
|   | Bibliothek  | 59    |
|   | Lübecker Schwimmbäder                                     | 60    |
| Unterstützung in Krisen und Notfällen                   | Ärztliche Hilfe   | 63    |
|   | Kinder- und Jugendtelefon                                 | 64    |
|   | Frauenhäuser / Frauennotruf                               | 65    |
|   | Haushaltshilfen, Kleidung und Spielzeug                   | 66    |
|   | Schuldnerberatung   | 67    |
| Gesundheit  | Gesundheitsamt  | 68    |
|   | Sozialpädiatrisches Zentrum                               | 68-69 |
|   | Mutter - / Vater - Kind - Kuren                           | 70    |
|   | Selbsthilfegruppen  | 71    |
| Ihr Kind kommt zur Schule                               |   | 72    |
| Offene Fragen – Sprechen Sie uns an!                    |   | 73    |
| A - Z Stichwortverzeichnis                              |   | 74-76 |
| Impressum   |   | 77    |



# Einleitung

---



Dieser Ratgeber bündelt alle Informationen rund um das Thema Familie mit Kindern. Hier finden Sie Beratungsangebote, wichtige Hinweise zu (finanziellen) Leistungen für Familien, Informationen zur Kinderbetreuung in der Hansestadt Lübeck und Hilfe in Notlagen.

Wir bitten um Verständnis, dass diese Broschüre ausschließlich in deutscher Sprache erhältlich ist. Wenn Sie Unterstützung oder Hilfe benötigen oder Erläuterungen zum Inhalt dieser Broschüre wünschen, wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung der Hansestadt Lübeck, die Ihnen gerne weiter helfen. Sie können sich auch direkt an nachfolgende Beratungsstellen wenden:



Bu büroşür yurttaşları çocuklu aileler konusunda bilgilendirme kitapçığıdır. Bu kitapçıkta, Hansestadt Lübeck 'te ailelere yapılacak maddi yardım, çocuk bakımı ve acil ihtiyaç durumlarında yapılabilecek yardımlar konusunda Danışmanlık Hizmeti bilgilerini içerir.

Bu kitapçığı yalnız Almanca yayınladığımız için sizlerden anlayış bekliyoruz. Bu kitapçığın içeriği ile ilgili yardım veya açıklama ihtiyacı dumanız durumunda, Lübeck idare binasındaki hizmetliler sizlere gerekli yardımı yapacaklardır. Aşağıda verilen adreslerden gerekli yardımları aracısız alabilirsiniz:



Ten poradnik zawiera niezbedne informacje dotyczace rodzin z dziecmi. Tutaj znajda Panstwo propozycje porad, wzne wskazowki w zakresie swiadczen (finansowych) dla rodzin, informacje o mozliwosciach opieki nad dziecmi w Lubece i pomocy dla osob potrzebujacych. Poniewaz ten poradnik wydany jest wytlacznie w jezyku niemieckim, to w przypadku potrzeby dodatkowych wyjasnien albo pomocy w zrozumieniu tresci tego poradnika, prosimy Panstwa o zwrocenie sie do pracownikow aparatu administracyjnego w Lubece, ktorzy chetnie Panstwu pomoga. Mozecie Panstwo takze zwrocic sie bezposrednio do nastepujacych poradni:



Этот путеводитель содержит все информации вокруг темы семья и дети.

Здесь Вы найдете разъяснительные предложения, важные указания по вопросам (финансов) пособий для семьи, информации по уходу за детьми, помощи в критических ситуациях предлагаемые городом Любек.

Пожалуйста отнеситесь с пониманием, что эта брошюра издается исключительно на немецком языке.

Если Вам нужна помощь, или разъяснения по содержанию этой брошюры, Вам охотно помогут работники аппарата города Любек. Вы можете также прямо обратиться в ниже указанные организации:

## **Caritas Verband Lübeck e.V.**

Caritas-Migrationsdienst  
Parade 4, 23552 Lübeck  
Telefon 0451 - 7 09 87 79, Fax 0451 - 7 06 04 33  
E-Mail caritasverband-luebeck@t-online.de  
www.caritas-luebeck.de

## **Gemeindediakonie Lübeck gGmbH**

Wir bieten Beratung, Unterstützung und Begleitung für MigrantInnen jeden Alters, unabhängig von ihrer Herkunft und ihrem Status in allen Fragen des täglichen Lebens. Unser engagiertes, multikulturelles Team steht Ihnen bei allen Fragen zur Verfügung und nimmt sich Zeit für Sie.

**Haus der Diakonie**, Mühlentorplatz, 23552 Lübeck  
E-Mail bauke@gemeindediakonie-luebeck.de  
www.gemeindediakonie-luebeck.de

## **Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer**

Telefon 0451 - 7 90 21 73 (englisch)  
Telefon 0451 - 7 90 22 02 (russisch, ukrainisch)  
Telefon 0451 - 7 90 21 36 (kurdisch, arabisch)

## **Jugendmigrationsdienst (12-27 Jahre)**

Telefon 0451 - 7 90 21 26 und -2 26

## **Haus der Kulturen**

Interkulturelle Begegnungsstätte e.V.  
Parade 12, 23552 Lübeck, Telefon 0451 - 75532  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 - 17:00 Uhr  
Beratungs- und Bürozeiten: Di. + Do. 13:30 - 17:30 Uhr  
E-Mail ikb@hausderkulturen.eu  
www.hausderkulturen.eu

## **Deutsches Rotes Kreuz – Kreisverband Lübeck e.V.**

Migrationsarbeit, Suchdienst, Familienzusammenführung,  
Medizinische Hilfen für Osteuropa  
Herrendamm 42-50, 23556 Lübeck  
Telefon 0451 - 48 15 12 50  
Fax 0451 - 48 15 12 39  
E-Mail info@drk-luebeck.de  
www.drk-luebeck.de

## **AWO Landesverband Schleswig-Holstein e.V.**

IntegrationsCenter Lübeck  
Fachdienst für Migration & Integration  
Migrationerstberatung und Migrationsozialberatung  
Handbuch für Migrant/-innen in Lübeck hier erhältlich:  
Große Burgstr. 51, 23552 Lübeck  
Telefon 0451 - 29 69 09 91  
Fax 0451 - 29 69 09 99

## **Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein e.V.**

Die Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein e.V. ist eine Interessengemeinschaft der in Schleswig-Holstein lebenden MigrantInnen insbesondere türkischer Herkunft.  
Holstenstr. 13-15, 23552 Lübeck  
Telefon 0451 - 3 96 98 33 / -34  
Fax 0451 - 3 96 98 35  
E-Mail info-hl@tgs-h.de  
www.tgs-h.de



# Schwangerschaft und Geburt

---

## ■ Mutterschutz

Die Staatliche Arbeitsschutzbehörde erteilt Auskünfte zur Gestaltung des Arbeitsplatzes von Schwangeren und zu Beschäftigungsverboten und Beschäftigungsbeschränkungen während der Schwangerschaft. Aufgabe des gesetzlichen Mutterschutzes ist es, die im Arbeitsverhältnis stehende Mutter und das werdende Kind vor Gefahren, Überforderung und Gesundheitsschädigung am Arbeitsplatz und vor dem Verlust des Arbeitsplatzes während der Schwangerschaft und einige Zeit nach der Entbindung zu schützen.

Je nach Art der Krankenversicherung der werdenden Mutter wird in der Regel ein Mutterschaftsgeld von 13 € pro Tag gezahlt.

Weitere Informationen dazu finden Sie im Leitfaden zum Mutterschutz, erhältlich im Frauenbüro.

### **Staatliche Arbeitsschutzbehörde bei der Unfallkasse Nord**

Standort Lübeck

Schwartauer Allee 11, 23554 Lübeck

[www.uk-nord.de](http://www.uk-nord.de), Rubrik „Staatliche Arbeitsschutzbehörde“ > „Schutz besonderer Personengruppen“

Telefon 0451 – 47 06-02

E-Mail [poststelle-hl@arbeitsschutz.uk-nord.de](mailto:poststelle-hl@arbeitsschutz.uk-nord.de)

## ■ Hebammen

Viele Frauen und Paare wünschen sich eine Ansprechpartnerin, die sie während der ganzen Schwangerschaft, der Geburt und auch in der Zeit danach betreut. Einen hohen Stellenwert hat auch die Beratung und Hilfestellung beim Stillen, die bis zum Ende der Stillzeit von der Krankenkasse bezahlt wird. Eine Liste aller in Lübeck tätigen Hebammen ist im Familienportal unter der Rubrik „Junge Familie“ zu finden.

## ■ Lübecker Elternschule

Die Lübecker Elternschule bietet seit 1999 ein möglichst ganzheitliches Angebot für werdende Mütter - und Väter - rund um die Geburt. Es umfasst Geburtsvorbereitung, Rückbildungsgymnastik, Säuglingspflege, Babymassage, Spiel- und Bewegungsgruppen, Babyschwimmen sowie Vorträge von FachärztInnen (z.B. Erste Hilfe für Säuglinge und Kleinkinder).

### **Lübecker Elternschule am Marien-Krankenhaus**

Parade 5, 23552 Lübeck

[www.luebecker-elternschule.de](http://www.luebecker-elternschule.de)

Informationen, Terminabsprache, Anmeldung:

Andrea Beuck - Tel. 0451 - 499 19 18

Silvia Kies - Tel. 0451 - 28 14 47, Kerstin Oelker - Tel. 0451 - 79 10 00

## ■ Genetische Beratung

Die genetische Beratung ist ein Angebot für Ratsuchende, bei denen oder in deren Familien eine Gesundheitsstörung mit erblicher Ursache bekannt ist oder vermutet wird. Häufiger Anlass ist die Frage nach pränataler Diagnostik (Altersrisiko, kindliche Auffälligkeiten) vor oder bei bestehender Schwangerschaft oder nach Pränataldiagnostik bei festgestellter kindlicher Auffälligkeit. Im Beratungsgespräch werden zunächst die verfügbaren Informationen (Befunde, Familiengeschichte, Stammbaumskizze) zusammengetragen. Dann wird mit den Ratsuchenden erörtert, ob und ggf. welche zusätzlichen Untersuchungen zur weiteren Klärung sinnvoll sind.

### Institut für Humangenetik

Universitätsklinikum Schleswig-Holstein

Campus Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck

Telefon 0451 – 500 26 21

E-Mail g.gillessen@uk-sh.de

## ■ Schwangerschaftskonfliktberatung

Unsere Beratungsstelle bietet Ihnen Hilfe und Unterstützung rund um Schwangerschaft und Geburt wie z.B. Elterngeld, Vermittlung finanzieller Hilfen. „Mit der Frau – nicht gegen sie“ werden ungewollt schwangere Frauen im Rahmen der gesetzlich vorgeschriebenen Schwangerschaftskonfliktberatung in ihrer Entscheidung unterstützt und erhalten den Beratungsschein. Frauen und Paare in Krisensituationen begleiten wir auch längerfristig. Beratung erhalten Sie auch zu Themen wie Adoption, unerfülltem Kinderwunsch, Sexualpädagogik, Sexualität, Verhütung oder nach einem Schwangerschaftsabbruch. Sie werden von einer Diplom-Sozialpädagogin kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch auch anonym beraten.

### Gemeindediakonie Lübeck e.V.

Hüxterdamm 18, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 79 32 29, Fax 0451 - 79 20 15

E-Mail leopold@gemeindediakonie-luebeck.de

Bürozeiten: Mo. – Fr. 8:00 - 12:00 Uhr

Mo. - Do. 13:30 – 17:00 Uhr,

Fr. 11:30 - 16:00 Uhr

Die Beratungen finden auch außerhalb der Bürozeiten statt.

**Caritasverband Lübeck e.V.** (siehe auch Seite 14, 70) Telefon 0451 - 7 99 46 01, **Donum vitae** Telefon 0451 - 7 98 84 19

**Pro Familia** (siehe auch Seite 51) Telefon 0451 - 62 33 09, **Humanistische Union** (siehe auch Seite 55) Telefon 0451 - 8 19 33

# Schwangerschaft und Geburt

---

## ■ Geburtsmöglichkeiten

Sie können unter drei verschiedenen Möglichkeiten wählen, wo Sie Ihr Kind zur Welt bringen möchten:

1. **Hausgeburt** 2. **Geburt in einer Hebammenpraxis** 3. **Klinikgeburt**

### **Geburtshaus und Hebammenpraxis Lübeck**

Jeden ersten Freitag im Monat findet um 15:30 Uhr ein Informationsnachmittag statt.

Ratzeburger Allee 89, 23562 Lübeck

Telefon 0451 – 3 61 29

info@hebammenpraxis-luebeck.de

www.hebammenpraxis-luebeck.de

### **Marien-Krankenhaus**

Informationsabende jeden 1. und 3. Donnerstag im Monat um 19:00 Uhr

Parade 3, 23552 Lübeck

Telefon Kreißaal: 0451 – 14 72 00

www.marien-krankenhaus.de

### **Universitätsklinikum Schleswig-Holstein**

Campus Lübeck

Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Ärztlicher Direktor: Prof. Dr. med. K. Dietrich

Informationsabende finden 14-tägig statt, montags 19:00 Uhr

Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck

Kontakt: Pforte der Frauenklinik

Telefon 0451 – 500 21 55 oder 21 56

Kreißaal: 0451 – 500 21 48

www.uk-sh.de

## ■ Anonyme Geburtshilfe

Unter anonymer Geburt versteht man die Begleitung der Schwangerschaft bzw. die Entbindung in einer geburtshilflichen Einrichtung ohne Angaben der Schwangeren zu ihrer Identität. Dabei wird auf die Aufnahme der Personalien, wie auch auf das Eingeben von Versicherungskarte verzichtet. Es soll dadurch vermieden werden, dass Frauen ohne medizinisches Fachpersonal ihr Kind gebären müssen. Das Marienkrankenhaus bietet für Frauen in Konfliktsituationen eine anonyme Schwangeren- und Geburtsbegleitung an. Außerdem besteht enger Kontakt mit der Pflegekinder- und Adoptionsstelle des Jugendamtes (siehe auch Seite 42).

## ■ Familienzentren/Kita

### **Anlaufstelle und Netzwerke in jeder Lebensphase**

Elf Familienzentren eröffneten in Lübeck im Sommer 2010 an bestehenden Kindertagesstätten in den verschiedenen Stadtteilen.

Die vorhandenen Einrichtungen (Kitas) mit ihren Kompetenzen und Kontakten vor Ort werden genutzt, um das Präventionsangebot im direkten Wohnumfeld für Familien zu stärken. Familienzentren bieten Beratungen, Elterntrainings, Kursangebote wie z. B. für Gesundheit und Ernährung, Sprachkurse, Eltern-Kind-Gruppen u.ä. an. Dabei ist eine Kooperation mit Einrichtungen im Stadtteil ebenso vorgesehen, wie die Zusammenarbeit mit stadtweit arbeitenden Beratungsstellen und AkteureInnen (z. B. Schuldnerberatung, Erziehungsberatung, Familienhilfen, Familienhebammen, Kindertagespflegepersonen).

**Nähere Informationen** zu den neuen Familienzentren finden Sie im Familienportal unter [www.familie.luebeck.de](http://www.familie.luebeck.de), Rubrik „Junge Familie“.

Hier lesen Sie auch über die aktuellen Angebote der jeweiligen Familienzentren.

### ■ Moisling

#### **Familien-Kiste**

Moislinger Mühlenweg 43, 23560 Moisling

Telefon 0451 - 3 10 81 78

E-Mail familienkiste-hl@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 10:00 bis 14:00 Uhr

#### **Familienzentrum/Kita Brüder-Grimm-Ring**

Brüder-Grimm-Ring 41, 23560 Lübeck

Telefon 0451 - 122-7809

E-Mail petra.nittscher@luebeck.de

#### **Familienzentrum/Kita St. Franziskus**

Kiwittredder 1, 23560 Lübeck

Telefon 0451 - 80 20 46

E-Mail kita.stfranziskus@caritas-luebeck.de

### ■ Buntekuh

#### **Familienzentrum/Kita Schaluppenweg**

Schaluppenweg 15, 23558 Lübeck

Telefon 0451 - 89 58 21

E-Mail susanne.riekert@luebeck.de

#### **Familienzentrum/Kita Bugenhagen I**

Rademacherstraße 19, 23556 Lübeck

Telefon 0451 - 80 90 752

E-Mail kita-bugenhagen-l@kitawerk.de

# Frühe Hilfestellungen

---

## ■ St. Lorenz Süd

**Familienzentrum/Kita Stargardstraße 21**  
23558 Lübeck  
Telefon 0451 - 2 03 57 03

## ■ St. Lorenz Nord

**Familienzentrum/Kita Kinderhaus**  
Pellwormstraße 23, 23554 Lübeck  
Telefon 0451 - 31700210 oder 31700230  
E-Mail dksb-luebeck@foni.net

## **Familienzentrum/Kita St. Bonifatius**

Friedenstraße 103a, 23554 Lübeck  
Telefon 0451 - 4 17 06  
E-Mail kitabonifatius@caritas-luebeck.de

## ■ St. Gertrud

### **Familienzentrum/Kita Behaimring**

Behaimring 27a, 23564 Lübeck  
Telefon 0451 - 122 7806  
E-Mail martina.weglarz@luebeck.de

## ■ Kücknitz

### **AWO - Familienzentrum Kücknitz**

Dummersdorfer Straße 24, 23569 Lübeck  
Telefon 0451 - 2 03 88 08  
Fax 0451 - 2 03 88 39  
E-Mail familienzentrum-kuecknitz@awo-sh.de

## **Familienzentrum/Kita Dreifaltigkeit**

Tannenbergstraße 16, 23569 Lübeck  
Telefon 0451 - 30 24 30  
E-Mail dreifaltigkeit@kitawerk.de

Frühe Hilfen am Kinderschutz-Zentrum / Familienhebammen:  
siehe unter „Kinderschutz-Zentrum“, Seite 45

## ■ Mobile Frühförderung

Bei der interdisziplinären Frühförderung steht das Kind mit seiner individuellen Entwicklung in der Familie im Mittelpunkt. Die Mobile Frühförderung Lübeck bietet Hilfe für Kinder von der Geburt bis zur Einschulung, mit denen Probleme bestehen, die entwicklungsverzögert oder behindert sind.

Tätigkeitsfelder:

- Beratung für Eltern und Kind
- Einzelförderung im Elternhaus
- Gruppenförderung für die Kinder
- Für die Familie: Einzelgespräche, Eltern-Kind-Gruppe, Schwimmgruppe, Wochenendseminare





Die Mobile Frühförderung

Lübeck arbeitet u.a. zusammen mit:

- niedergelassenen Kinderärztinnen und Kinderärzten
- Kinderklinik
- Sozialpädiatrische Zentren
- Kinder- und JugendpsychiaterInnen
- LogopädInnen / ErgotherapeutInnen / PhysiotherapeutInnen

### **Marli GmbH**

Sophienstraße 18 - 21 , 23560 Lübeck

Telefon 0451 - 6 20 32 40, Fax 0451 - 6 20 32 41

[www.marli.de](http://www.marli.de), E-Mail [M.kaffka-backmann@marli.de](mailto:M.kaffka-backmann@marli.de)

Anmeldung und Information:

Mo. - Fr. von 8:30 - 12:00 Uhr oder nach Vereinbarung

Ansprechpartnerin: Frau Marijke Kaffka-Backmann

[www.sparkasse-luebeck.de](http://www.sparkasse-luebeck.de)

**Die besten Anlagen  
für ihre Zukunft hat  
sie von uns.**

 **Sparkasse  
zu Lübeck**

Kinder wachsen schnell. Damit das Geld für ihre Ausbildung mitwächst, gibt es bei uns eine Vielzahl attraktiver Sparideen und ertragreicher Anlagen - auch für kleinere Beträge. Sie beginnen heute und geben Ihrem Kind morgen alle Flexibilität. Mehr bei uns oder unter Telefon 0451 147-147. **Sparkasse. Gut für Lübeck.**

# Kindertagesbetreuung

---

In der Hansestadt Lübeck gibt es ein vielfältiges und umfangreiches Angebot der Kindertagesbetreuung, das durch die Einrichtungen verschiedener Träger gestaltet wird. Aktuelle Informationen zur Kindertagespflege sowie auch zu den Themen Jugendamt, Schulen, Bildungseinrichtungen, Adoptionen und Pflegekinderwesen finden Sie im **Lübecker FamilienPortal unter [www.familie.luebeck.de](http://www.familie.luebeck.de)**. Hier gibt es verschiedene Datenbanken, auch speziell für die Kindertagespflege. Die Suchergebnisse werden auf einem interaktiven Stadtplan angezeigt.

Im Folgenden (Seiten 16-24) sind die größeren Träger der Lübecker Kindertageseinrichtungen sowie alle Kindertageseinrichtungen nach Stadtteilen sortiert aufgeführt.

## ■ Hansestadt Lübeck - Städtische Kindertageseinrichtungen

Die Hansestadt Lübeck, Bereich Städtische Kindertageseinrichtungen, ist Träger von zzt. 27 Einrichtungen für Kinder im Alter von unter 3 bis 12 Jahren. Die Kindertageseinrichtungen orientieren sich mit ihren pädagogischen Konzepten und ihrer Schwerpunktsetzung an den Bedürfnissen der zu betreuenden Kinder und deren Familien sowie am Leitbild der städtischen Kindertagesstätten. Unsere Kindertageseinrichtungen verstehen sich als Bildungsräume für das gemeinsame Leben und Lernen von Kindern aller Nationalitäten. Wir unterstützen Eltern in ihrer Erziehungsarbeit durch vertrauensvolles Miteinander, Offenheit, Freundlichkeit und Wertschätzung.

### **Hansestadt Lübeck**

#### **Bereich städtische Kindertageseinrichtungen**

Kronsforder Allee 2-6, Altbau, 3. Stock, 23539 Lübeck  
Telefon 0451 - 122 51 16 oder 122 51 15, Fax 0451 - 122 57 90  
E-Mail [kindertagesbetreuung@luebeck.de](mailto:kindertagesbetreuung@luebeck.de)  
[www.familie.luebeck.de](http://www.familie.luebeck.de)

Fachberaterin: Frau Christine Schröder  
Telefon 0451 - 122 51 15  
[christine.schroeder@luebeck.de](mailto:christine.schroeder@luebeck.de)  
Sprechzeiten nach Vereinbarung

## ■ Evangelisch – Lutherisches Kindertagesstättenwerk gGmbH - Kitawerk

Kinder stehen im Mittelpunkt unseres Handelns. Wir bieten ihnen ein liebevolles Umfeld und über wiederkehrende Tagesstrukturen die Sicherheit für selbsttätiges Handeln. Das Ev.-Luth. Kindertagesstättenwerk Lübeck gemeinnützige GmbH - Kitawerk - ist Träger von 34 Einrichtungen in Lübeck. Darüber hinaus besteht eine Kooperation mit der „Frühe Hilfe gGmbH“, der Familien-Kiste.

Evangelische Kindertageseinrichtungen nehmen Kinder ungeachtet ihrer Herkunft, Nationalität, Religion und Zugehörigkeit zu einer ethnischen Gruppe auf. Kinder haben ein Recht auf gute pädagogische Arbeit, auf Bildung und Förderung sowie auf religiöse Erfahrungen. Kindertagesstätten haben einen eigenen Bildungs-, Erziehungs- und Betreuungsauftrag. Dabei kommt der Umsetzung der Bildungsleitlinien besondere Bedeutung zu.

Unsere Kindertagesstätten befinden sich im gesamten Stadtgebiet. Sie bieten mit Krippen, altersgemischten Gruppen, Elementar- und Hortgruppen vielfältige Betreuungsformen und auch Betreuungszeiten. Darüber hinaus gibt es verschiedene konzeptionelle Schwerpunkte: Integrationsgruppen, Naturgruppen, Atelierpädagogik, Projektarbeit, Bewegungserziehung, musikalische Früherziehung, Sprachförderung und vieles mehr.

### **Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH**

Bäckerstr. 3 - 5 , 23564 Lübeck

Telefon 0451 - 7 90 22 70

E-Mail [info@kitawerk.de](mailto:info@kitawerk.de)

[www.gemeindediakonie-luebeck.de](http://www.gemeindediakonie-luebeck.de)

Ansprechpartner:

Gerhard Jahn

Telefon 0451 - 7 90 21 60

E-Mail [jahn@kitawerk.de](mailto:jahn@kitawerk.de)

**KITAWERK** 

# Kindertagesbetreuung

---

## ■ Caritasverband Lübeck e.V.

Der Caritasverband Lübeck ist Träger der vier katholischen Kindertagesstätten in Lübeck. Herz-Jesu in der Innenstadt, St. Bonifatius in St. Lorenz-Nord, St. Konrad im Stadtteil St. Gertrud und St. Franziskus in Moisling.

Beratungsangebote u.a. Schwangeren- und Familienberatung, allgemeine Lebens- und Sozialberatung, Migrationberatung, Kurberatung, Krebsnachsorgeberatung und Pflegeangebote runden das Angebot des Caritasverbandes ab.

### **Caritasverband Lübeck e.V.**

Fegefeuer 2, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 7 99 46 01

Fax 0451 - 7 06 04 33

E-Mail [caritasverband-luebeck@t-online.de](mailto:caritasverband-luebeck@t-online.de)

[www.caritas-luebeck.de](http://www.caritas-luebeck.de)

Ansprechpartnerin:

Frau Dorothee Martini



## ■ Dachverband Freie Träger Lübeck e.V.

Freie Kindertagesstätten und Einrichtungen der Sozial- und Jugendhilfe in der Region Lübeck. Im Dachverband sind 26 Kindergärten und Krippen vertreten. Zusammengeschlossen haben sich verschiedene kleine Vereine, Verbände und Elterninitiativen. Der Dachverband trifft sich alle zwei Monate in den einzelnen Einrichtungen.

### **Dachverband Freie Träger Lübeck e.V.**

c/o Bergwichtel

Resebergweg 11, 23569 Lübeck

Telefon 0175 - 6 97 94 75

E-Mail [Lpv.du@web.de](mailto:Lpv.du@web.de)

Ansprechpartner/in:

Frau Antje Jansen (1. Vorsitzende)

Herr Joachim Karschny (2. Vorsitzender)

## Kindertagesbetreuung

### ■ Deutsche Rotes Kreuz – Kreisverband Lübeck e.V.

Zu den Aufgaben des Deutschen Roten Kreuzes gehört die freie Jugendwohlfahrtspflege. Dazu gehören die Kindertagesstättenarbeit und die Förderung der Jugendkreuzarbeit für Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren.

#### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Lübeck e.V.

Ansprechpartnerin:

Frau Gisela Gierth

Herrendamm 42-50, 23556 Lübeck

Telefon 0451 – 48 15 12 0

Fax 0451 – 48 15 12 39

E-Mail [info@drk-luebeck.de](mailto:info@drk-luebeck.de)

[www.drk-luebeck.de](http://www.drk-luebeck.de)



**LANDWEGE** e.V.

Naturschutz und Umweltbildung

Jugend-Naturschutz-Hof Ringstedtenhof: Tel. 04 51 – 522 12

Naturkindergarten im Wesloer Forst: Tel. 04 51 – 610 18 39

Landkindergarten am Ringstedtenhof: Tel. 04 51 – 400 77 78

[www.landwege.de](http://www.landwege.de)

[info@vereinlandwege.de](mailto:info@vereinlandwege.de)

**LANDWEGE**  Umweltstiftung  
Zukunft erhalten

Thomas Grabau, Tel. 04 51 – 62 11 60

[info@landwege-umweltstiftung.de](mailto:info@landwege-umweltstiftung.de)

[www.landwege.de](http://www.landwege.de)



## BIO-GENUSS FÜR DIE GANZE FAMILIE

Appetit auf gesunde Frische? In allen drei Lübecker Bio-Märkten der Erzeuger-Verbraucher-Gemeinschaft (EVG) LANDWEGE eG gibt es ökologisch erzeugte Lebensmittel direkt aus der Region. Da ist es nur natürlich, wenn die ganze Familie auf den Geschmack kommt!

**Bio-Markt am Brink:** Am Brink 9 | 23564 Lübeck

**Bio-Markt am Kanal:** Kanalstraße 78-80 | 23552 Lübeck

**Bio-Markt am Kamp:** Heiligen-Geist-Kamp 4a | 23568 Lübeck

[www.landwege.de](http://www.landwege.de)

**LANDWEGE**

Bio aus nächster Nähe

## Kindertageseinrichtungen in Lübeck

| Innenstadt                | Träger   | Anschrift                                | Telefon (0451) | Fax (0451) | Betreuungsart |
|---------------------------|--|--|----------------|------------|---------------|
| Der kleine Muck           | Musik- und Kunstschule Lübeck                    | Kanalstraße 42-48<br>23552 Lübeck        | 2 96 32 30     | 2 96 32 11 | E K           |
| Dr.-Julius-Leber-Straße   | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Dr. Julius-Leber-Str. 64<br>23552 Lübeck | 1 22 78 20     | 1 22 78 21 | E K           |
| Glockengießerstraße       | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Glockengießerstr. 18<br>23552 Lübeck     | 7 06 32 19 3 9 | 7 36 34    | E S           |
| Herz-Jesu                 | Caritas Verband Lübeck e.V.                      | Parade 4a<br>23552 Lübeck                | 7 31 23        |            | E             |
| Hort in der Domschule     | KinderWege gGmbH                                 | Domkirchhof 5-6<br>23552 Lübeck          | 7 02 04 20     | 8 89 28 75 | S             |
| Idun                      | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Fegefeuer 16<br>23552 Lübeck             | 1 22 78 43     | 1 22 78 44 | E K S         |
| Integrativer Kindergarten | Integrativer Kindergarten e.V.                   | Koberg 19<br>23552 Lübeck                | 70 43 36       |            | E I           |
| Kinderhaus Alsheide       | KinderWege gGmbH                                 | Hundestraße 101<br>23552 Lübeck          | 70 54 84       | 8 89 27 00 | E K           |
| St. Marien                | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Dr. Julius-Leber-Str. 75<br>23552 Lübeck | 7 65 65        | 7 07 28 84 | E S           |
| St. Marien-Käfer          | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Braunstr. 21<br>23552 Lübeck             | 8 89 64 23     |            | K             |
| <b>St. Jürgen</b>         |  |  |                |            |               |
| Die Stadtmäuse            | KinderWege gGmbH                                 | Kahlhorststr. 35<br>23562 Lübeck         | 5 48 49        |            | E K I         |
| Dorothea- Schlözer        | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Kalandstr. 8a<br>23564 Lübeck            | 1 22 78 96     | 1 22 78 97 | E S           |
| Drachennest I             | AWO Schleswig-Holstein gGmbH                     | Paul- Ehrlich- Str. 6<br>23562 Lübeck    | 2 90 60 83     | 2 80 47 21 | E             |

Legende: E = Elementar (3 Jahre bis Schuleintritt), K = Krippe (Kinder unter drei Jahren), I = Integration, S = Schulkinder, FZ = Familienzentrum

| St. Jürgen   | Träger  | Anschrift                                   | Telefon (0451)                    | Fax (0451)  | Betreuungsart |
|--|---|---|-----------------------------------|-------------|---------------|
| Drachennest II   | AWO Schleswig-Holstein gGmbH                              | Johannes-Baltzer-Str. 56-60<br>23562 Lübeck | 2 90 64 14                        | 2 90 64 15  | E K           |
| Drachennest III  | AWO Schleswig-Holstein gGmbH                              | Maria-Goeppert-Str. 12<br>23562 Lübeck      | 2 90 60 83                        | 2 80 47 21  | E K           |
| DRK-Kindertagesstätte  | DRK Kreisverband Lübeck e.V.                              | Am Flugplatz 4, Haus 10<br>23560 Lübeck     | 5 04 01 43                        | 5 04 01 44  | E K           |
| Freie Schule Lübeck e. V.  | Freie Schule Lübeck e.V.                                  | Immengarten 9-11<br>23562 Lübeck            | 59 83 29                          | 59 83 29    | E K           |
| Griechenzentrum  | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                                  | Plönnesstraße 36<br>23560 Lübeck            | 5 41 81                           | 4 09 09 89  | E S           |
| Haus für Spiel- und<br>Beschäftigungstherapie<br>(heiltherapeutisches Angebot) | Universitätsklinikum Schleswig Holstein,<br>Campus Lübeck | Ratzeburger Allee 160<br>23562 Lübeck       | 5 00 25 05                        | 5 00 37 60  | i             |
| KIKS Krankenhaus Süd   | KIKS Kindertagesstätte im Krankenhaus Süd e.V.            | Kronsfordter Allee 71-73<br>23560 Lübeck    | 29 07 79 20                       | 5 85 12 34  | E K           |
| Lübecker Sport-Kita  | KinderWege gGmbH  | Posehlstr. 5<br>23560 Lübeck                | 0151 - 50 76 05 88                |             | E K           |
| Gewerbezwerg   | ASB   | Hoeschstr.1<br>23560 Lübeck                 | 5 11 77                           | 5 15 33     | E K           |
| Kinderhaus Grauer Esel   | Kinderhaus Grauer Esel e.V.                               | Friedrichstraße 34<br>23562 Lübeck          | 5 71 73                           | 5 82 33 13  | E K S         |
| Kleine Klosterkoppel   | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen          | Kleine Klosterkoppel 20<br>23562 Lübeck     | 1 22 78 48                        | 5 86 07 47  | E K S         |
| Kreuz  | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                                  | Kronsfordter Allee 127i<br>23560 Lübeck     | 5 17 66                           | 5 02 17 32  | E             |
| Mönkhofer Weg  | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen          | Mönkhofer Weg 63<br>23562 Lübeck            | 59 75 22                          | 5 86 07 45  | E K           |
| Landkindergarten   | Landwege e.V.   | Vorrader Str. 81<br>23560 Lübeck            | 4 00 77 78 oder 0172 - 5 82 64 82 |             | E K           |
| Robert-Koch-Straße   | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen          | Robert-Koch-Str. 5a<br>23562 Lübeck         | 5 49 36                           | 5 86 07 42  | E K           |
| Spielstube Domgemeinde<br>(kindergartenähnliches Angebot)                      | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                                  | Stresemannstraße 7<br>23564 Lübeck          | 70 70 0 97                        | 88 99 84 12 | E             |

| St. Jürgen                               | Träger   | Anschrift                             | Telefon (0451)   | Fax (0451)       | Betreuungsart |
|--|--|---------------------------------------|------------------|------------------|---------------|
| St. Aegidien                             | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Seydlitzstraße 40<br>23564 Lübeck     | 79 21 81         | 88 99 84 12      | E             |
| St. Augustinus                           | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Falkenhusener Weg 4<br>23562 Lübeck   | 5 09 41          | 5 02 15 01       | E K S         |
| St. Johannis Kindergarten<br>(Krummesse) | Kirchengemeinde Krummesse                        | Lübecker Straße 6<br>23628 Lübeck     | 04508 - 77 79 10 | 04508 - 77 09 63 | E K           |
| Possehl-Kita I                           | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Ratzeburger Allee 23<br>23562 Lübeck  | 79 79 23         | 7 07 40 30       | E K           |
| Unter dem Regenbogen                     | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Am Klosterhof 8<br>23564 Lübeck       | 59 58 15         | 3 99 36 88       | E i           |
| St. Martin                               | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Elswigstraße 70<br>23562 Lübeck       | 59 34 60         | 4 00 72 07       | E K           |
| Tagesstätte für<br>Studentenkinder       | Studentenwerk Schleswig-Holstein                 | Anschützstraße 9<br>23562 Lübeck      | 5 18 37          | 5 02 70 00       | E K           |
| Betriebskita "Unizwerge"                 | Universitätsklinikum Schleswig-Holstein          | Ratzeburger Allee 160<br>23538 Lübeck | 5 00 31 36       | 5 00 57 21       | E K           |
| Tingelfing                               | Tingelfing e.V.                                  | Weidenweg 4<br>23562 Lübeck           | 5 50 54          | 5 50 54          | E K           |
| Weidenweg                                | KinderWege gGmbH                                 | Weidenweg 5<br>23562 Lübeck           | 79 51 23         |                  | E K           |
| Wilde 13                                 | CVJM   | Gerty-Cori-Str. 1<br>23562 Lübeck     | 3 99 94 20       |                  | E K S         |
| Naturkindergarten Zauberwiese            | Projekt Natur e.V.                               | Lise- Meitner- Weg 44<br>23562 Lübeck | 6 20 66 60       |                  | E             |
| <b>Moisling/Niendorf</b>                 |  |                                       |                  |                  |               |
| Irgendwie Anders                         | Ev-Luth- Kitawerk gGmbH                          | Andersenring 34<br>23560 Lübeck       | 80 43 11         | 88 99 84 51      | E K           |
| Brüder-Grimm-Ring /<br>Familienzentrum   | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Brüder-Grimm-Ring 41<br>23560 Lübeck  | 1 22 78 09       | 8 13 07 61       | E K           |

Legende: E = Elementar (3 Jahre bis Schuleintritt), K = Krippe (Kinder unter drei Jahren), I = Integration, S = Schulkinder, FZ = Familienzentrum

| Moisling/Niendorf                   | Träger   | Anschrift                                | Telefon (0451) | Fax (0451) | Betreuungsart |   |   |
|-------------------------------------|--|--|----------------|------------|---------------|---|---|
| Familienkiste /<br>Familienzentrum  | Frühe Hilfen gGmbH /<br>verwaltet durch Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH | Moislinger Mühlenweg 43<br>23560 Lübeck  | 3 10 81 78     |            | K             |   |   |
| Moislinger Berg                     | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen                 | Moislinger Berg 2<br>23560 Lübeck        | 1 22 78 63     | 1 22 78 64 | E             | K |   |
| Niendorf                            | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen                 | Niendorfer Hauptstraße 5<br>23560 Lübeck | 80 55 12       | 8 13 07 56 | E             | K |   |
| St. Franziskus /<br>Familienzentrum | Caritas Verband Lübeck e.V.                                      | Kiwittredder 1<br>23560 Lübeck           | 80 20 46       | 80 20 46   | E             | K |   |
| Wichern I                           | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Ilsebillweg 11<br>23560 Lübeck           | 80 13 30       | 2 90 18 06 | E             | i |   |
| Wichern II                          | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Eulenspiegelweg 13<br>23560 Lübeck       | 80 27 04       | 3 99 59 56 | E             | i | S |
| <b>Buntekuh</b>                     |  |  |                |            |               |   |   |
| Bugenhagen I /<br>Familienzentrum   | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Rademacherstraße 19<br>23556 Lübeck      | 89 17 44       | 8 09 07 52 | E             | K | I |
| Bugenhagen II                       | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Briggstr. 12<br>23558 Lübeck             | 89 23 27       | 8 10 48 61 | E             |   |   |
| Hudekamp                            | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen                 | Hudekamp 27<br>23558 Lübeck              | 89 17 43       | 8 09 08 08 | E             |   |   |
| Klipperstraße                       | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen                 | Klipperstraße 30<br>23558 Lübeck         | 89 42 22       | 8 09 08 06 | E             | K | S |
| Schaluppenweg /<br>Familienzentrum  | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen                 | Schaluppenweg 15<br>23558 Lübeck         | 89 58 21       | 8 09 08 00 | E             | K | i |
| <b>St. Lorenz Süd</b>               |  |  |                |            |               |   |   |
| Dornestraße                         | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen                 | Dornestraße 62<br>23558 Lübeck           | 1 22 78 17     | 8 09 08 10 | E             | K | S |
| Haus Melanie                        | AG freier sozialer und kultureller Einrichtungen e.V.            | Meierstraße 17<br>23558 Lübeck           | 86 17 33       | 8 47 22    | E             | K |   |
| Kinderclub                          | KinderWege gGmbH   | Lachswehrallee 1b<br>23558 Lübeck        | 8 35 80        | 6 93 46 83 | E             | K | i |

| St. Lorenz Süd                 | Träger   | Anschrift                                | Telefon (0451)      | Fax (0451) | Betreuungsart |
|--------------------------------|--|--|---------------------|------------|---------------|
| Kinderland                     | Kinderland e.V.                                  | Lachswehrallee 1b<br>23558 Lübeck        | 8 21 01             | 8 21 01    | E K           |
| Kunterbunte Kinderkiste        | Die Kunterbunte Kinderkiste e.V.                 | Moislinger Allee 58a<br>23558 Lübeck     | 5 92 22 77          | 5 92 22 79 | E K           |
| Luther                         | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Moislinger Allee 92 c<br>23558 Lübeck    | 8 42 47             | 8 99 34 76 | E K S         |
| Roter Löwe                     | HL – Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Auguste- Schmidt- Str. 1<br>23558 Lübeck | 86 10 10            | 8 09 08 02 | E K           |
| Stargardstr. / Familienzentrum | AWO Schleswig-Holstein gGmbH                     | Stargardstr. 21<br>23558 Lübeck          | 2 03 57 03          | 2 03 57 03 | E K           |
| St. Lorenz Nord                |  |  |                     |            |               |
| Am Behnckenhof                 | HL – Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Am Behnckenhof 60 a<br>23554 Lübeck      | 1 22 78 00          | 4 08 34 33 | E K S         |
| Astrid Lindgren                | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Eldeweg 8<br>23554 Lübeck                | 4 00 48 34          | 4 00 48 43 | E K           |
| Babygruppe                     | Babygruppe e.V.                                  | An der Stadtfreiheit 1<br>23556 Lübeck   | 4 79 13 78          | 4 81 23 13 | K             |
| Beruf und Kind                 | KinderWege gGmbH                                 | Steinrader Damm 43<br>23556 Lübeck       | 39 98 44 48         | 8 99 77 81 | E K I S       |
| Kita Steinrade                 | HL – Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Drögeneck 3<br>23556 Lübeck              | Zur Zeit in Planung |            | E K           |
| Von Bodelschwingh              | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Richard- Wagner- Str. 95<br>23556 Lübeck | 4 52 11             | 3 17 71 85 | E K           |
| Dietrich-Buxtehude             | HL – Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Joh-Seb.-Bach-Straße 20<br>23556 Lübeck  | 47 41 48            | 4 08 32 98 | E S           |
| Hallandhaus                    | HL – Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Triftstraße 115a<br>23554 Lübeck         | 40 18 07            | 4 08 32 55 | E             |
| Herrenhaus                     | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Krepelsdorfer Allee 19<br>23556 Lübeck   | 49 59 34            | 8 89 26 72 | E K           |

Legende: E = Elementar (3 Jahre bis Schuleintritt), K = Krippe (Kinder unter drei Jahren), I = Integration, S = Schulkinder, FZ = Familienzentrum

| St. Lorenz Nord                                   | Träger   | Anschrift                                | Telefon (0451) | Fax (0451)  | Betreuungsart |
|---|--|--|----------------|-------------|---------------|
| Kerckringstraße                                   | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Kerckringstraße 25- 27<br>23554 Lübeck   | 47 49 35       | 4 08 30 12  | E K           |
| Klappenstraße                                     | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Klappenstraße 9a<br>23554 Lübeck         | 4 79 17 06     | 4 00 59 27  | E             |
| Kinderhaus Barbara                                | Vorwerker Diakonie                               | Triftstraße 139- 143<br>23554 Lübeck     | 4 00 21        | 61 40 59 62 | E K I S       |
| Kinderhaus Pellwormstraße /<br>Familienzentrum    | Deutscher Kinderschutzbund OV Lübeck e.V.        | Pellwormstr. 23<br>23554 Lübeck          | 31 70 02 10    | 31 70 02 31 | E K S         |
| Kleine Strolche                                   | Kleine Storche e.V.                              | An der Stadtfreiheit 1<br>23556 Lübeck   | 47 14 52       | 47 14 58    | E S           |
| Malenter Straße                                   | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Malenter Straße 1<br>23554 Lübeck        | 49 56 70       | 8 09 06 16  | E K S         |
| Spielen und Lernen I                              | Deutscher Kinderschutzbund OV Lübeck e.V.        | Josephinenstr. 36<br>23554 Lübeck        | 40 12 30       |             | E K           |
| St. Bonifatius /<br>Familienzentrum               | Caritas Verband Lübeck e.V.                      | Friedenstraße 103a<br>23554 Lübeck       | 4 17 06        | 3 17 84 90  | E K           |
| St. Lazarus                                       | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Paul - Gerhardt - Str. 2<br>23554 Lübeck | 49 11 09       | 2 90 53 74  | E             |
| Unter der Kastanie                                | Kinderförderverein „Unter der Kastanie“ e.V.     | Am Neuhof 1f<br>23558 Lübeck             | 47 14 26       | 47 14 28    | E K i         |
| St. Gertrud                                       |  |  |                |             |               |
| Auferstehung                                      | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Marliring 1<br>23566 Lübeck              | 6 49 85        | 6 93 94 45  | E i           |
| Behaimring /<br>Familienzentrum                   | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Behaimring 27a<br>23564 Lübeck           | 1 22 78 06     | 6 07 28 35  | E K           |
| Christophorus-Kindergarten                        | Integrativer Waldorfkindergarten e.V.            | Jürg.- Wullenwever-Str.3<br>23566 Lübeck | 6 31 12        | 2 92 67 57  | E i           |
| Haus der kleinen Riesen<br>(heilpäd. Einrichtung) | HL - Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Heiweg 112<br>23566 Lübeck               | 1 22 78 38     | 6 19 16 08  | i             |
| Janusz Korczak                                    | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Max- Wartemann- Str. 5<br>23564 Lübeck   | 6 10 39 44     | 6 10 39 45  | E K           |

| St. Gertrud                                   | Träger   | Anschrift                                   | Telefon (0451) | Fax (0451)  | Betreuungsart |
|---|--|---|----------------|-------------|---------------|
| Kita Helene Breslau<br>(in Planung)           | KinderWege gGmbH   | Marli<br>Albert-Schweitzer-Schule           | 8 99 77 80     |             | E K           |
| Israelsdorf                                   | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Wilhelm- Wissner- Weg 12-16<br>23568 Lübeck | 3 97 39 26     | 5 92 97 91  | E K           |
| Kindertagesstätte<br>der DRK-Schwesternschaft | DRK Schwesternschaft Lübeck e.V.                                     | Marlstraße 10<br>23566 Lübeck               | 6 20 21 51     | 6 20 21 50  | E K S         |
| Marlstraße                                    | HL – Bereich städt. Kinderbetreuungseinrichtungen                    | Marlstraße 22<br>23566 Lübeck               | 62 22 96       | 5 86 04 03  | E K           |
| Pumuckl                                       | Verein z. Förderung u. Betreuung von<br>Kindern u. Jugendlichen e.V. | Marlstraße 104<br>23566 Lübeck              | 62 46 09       | 61 104 40   | E             |
| Rasselbande                                   | Kindergruppe Rasselbande e.V.  | Kirschenallee 22<br>23566 Lübeck            | 62 18 02       | 62 18 02    | E K           |
| Rudolf-Groth-Park                             | HL – Bereich städtische Kindertageseinrichtungen                     | Am Waldsaum 1<br>23566 Lübeck               | 3 23 57        | 3 84 46 13  | E             |
| St. Christophorus I                           | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Schäferstraße 2<br>23564 Lübeck             | 60 42 24       | 60 42 24    | E             |
| St. Christophorus II                          | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Huntenhorster Weg 2a<br>23564 Lübeck        | 60 16 94       | 2 92 66 48  | E K           |
| St. Gertrud                                   | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Gustav - Adolf - Straße 8<br>23568 Lübeck   | 3 30 05        | 5 86 09 20  | E             |
| St. Konrad                                    | Caritas Verband Lübeck e.V.  | Jürg. - Wullenwever-Str. 8<br>23566 Lübeck  | 6 49 74        | 3 17 84 83  | E K           |
| St. Philippus                                 | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Schlutuper Straße 52<br>23566 Lübeck        | 6 93 38 81     | 61 12 90 32 | E K           |
| St. Stephanus                                 | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Dornierstraße 52<br>23568 Lübeck            | 3 16 67        | 6 93 34 86  | E             |
| St. Thomas                                    | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH   | Marlstraße 50<br>23566 Lübeck               | 62 14 14       | 6 11 14 75  | E K           |
| Tigergruppe und Hort<br>a. d. Lauerholzsule   | Freie Schule Lübeck e.V.   | Holzvogtweg 18<br>23568 Lübeck              | 3 82 48        |             | E K S         |

Legende: E = Elementar (3 Jahre bis Schuleintritt), K = Krippe (Kinder unter drei Jahren), I = Integration, S = Schulkinder, FZ = Familienzentrum

| St. Gertrud                           | Träger  | Anschrift                                 | Telefon (0451)                  | Fax (0451) | Betreuungsart |
|---------------------------------------|---|---|---------------------------------|------------|---------------|
| Waldorfkindergarten im Pfeifengrasweg | Verein z. Förderung d. Waldorfkindergarten im Pfeifengrasweg e.V. | Pfeifengrasweg 1a<br>23566 Lübeck         | 6 07 21 90                      | 6 07 21 90 | E K           |
| Die Waldmäuse                         | Schutzgemeinschaft Deutscher Wald KV Lübeck e.V.                  | Kleingartengelände<br>Tilgenkrug          | 0176 - 68 11 79 16              |            | E             |
| Zwergenland                           | Zwergenland e.V.  | Gertrudenstraße 5a<br>23568 Lübeck        | 3 81 17                         | 2 92 66 61 | K             |
| <b>Schlutup</b>                       |   |   |                                 |            |               |
| Mecklenburger Straße                  | HL - Bereich städt. Kinderbetreuungseinrichtungen                 | Mecklenburger Str. 37- 43<br>23568 Lübeck | 1 22 78 61                      | 5 86 03 09 | E S           |
| Naturkindergarten                     | Landwege e.V.   | Wesloer Landstraße 78<br>23566 Lübeck     | 6 10 18 39<br>0172 - 4 06 16 55 |            | E             |
| St. Andreas                           | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH  | Bögengang 12<br>23568 Lübeck              | 69 18 09                        | 6 93 39 62 | E K           |
| <b>Kücknitz</b>                       |   |   |                                 |            |               |
| Dreifaltigkeit / Familienzentrum      | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH  | Tannenbergsstraße 16<br>23569 Lübeck      | 30 24 30                        | 3 00 37 78 | E K S         |



## Kinder willkommen!

Bei uns haben in Lübeck und Umgebung mehr als 20.000 Menschen ihr Zuhause. Seit Beginn - vor inzwischen 118 Jahren - legen wir besonderen Wert auf ein harmonisches Zusammenleben aller Generationen. Unsere modernen Wohnungen erfüllen die Ansprüche junger Familien. Die Anlagen bieten viel Freiraum für Kinder und Jugendliche sowie Kindergärten, Schulen und Freizeiteinrichtungen in unmittelbarer Nähe. Überzeugen Sie sich selbst! Sprechen Sie mit uns.



| Kücknitz                                   | Träger   | Anschrift                                   | Telefon (0451)  | Fax (0451)       | Betreuungsart |
|--|--|---|-----------------|------------------|---------------|
| Haus in der Sonne                          | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Lindenweg 8<br>23569 Lübeck                 | 3 07 71 40      | 3 07 71 48       | E i           |
| Kunterbunt                                 | HL – Bereich städtische Kindertageseinrichtungen | Haferkoppel 11<br>23569 Lübeck              | 30 53 03        | 3 07 26 93       | E K S         |
| AWO-Kita / Familienzentrum<br>(in Planung) | AWO Schleswig-Holstein gGmbH                     | 23569 Lübeck                                | 30 52 08        | 30 72 578        | E K           |
| Naturkindergartengruppe<br>Bergwichtel     | Landschaftspflegeverein Dummersdorfer Ufer e.V.  | Resebergweg 11<br>23569 Lübeck              | 30 17 05        | 30 89 15         | E             |
| Schatzinsel                                | AWO Schleswig-Holstein gGmbH                     | Kupferstraße 74<br>23569 Lübeck             | 30 52 08        | 3 07 25 78       | E K S         |
| Spielen und Lernen<br>Breslaustraße        | Deutscher Kinderschutzbund OV Lübeck e.V.        | Breslaustr. 17- 19<br>23569 Lübeck          | 30 22 09        | 30 22 09         | E K           |
| St. Michael                                | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Bei den Tannen 28<br>23569 Lübeck           | 39 61 20        | 8 89 60 08       | E K i         |
| St. Paulus                                 | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Dänischburger Landstr.29<br>23569 Lübeck    | 3 99 31 89      |                  | E K           |
| <b>Travemünde</b>                          |  |   |                 |                  |               |
| Arche Noah                                 | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Mecklenburger Landstr.49-59<br>23570 Lübeck | 04502 – 29 08   | 04502 - 77 06 33 | E K           |
| Kinderspielkreis                           | Travemünde Kinderspielkreis e.V.                 | Im Beiboot 2<br>23570 Lübeck                | 04502 – 72612   |                  | E K           |
| Kinderstube Travemünde                     | Kinderstube Travemünde e.V.                      | Strandweg 1<br>23570 Lübeck                 | 04502 – 7 83 26 |                  | E             |
| Spielstube Teutendorfer Weg                | Spielstube Teutendorfer Weg e.V.                 | Teutendorfer Weg 10 h<br>23570 Lübeck       | 04502 – 26 09   | 04502 – 30 79 63 | E             |
| St. Lorenz Travemünde                      | Ev.-Luth. Kitawerk gGmbH                         | Nordlandring 17<br>23570 Lübeck             | 04502 – 7 10 02 | 04502 - 88 63 53 | E K           |

Stand: November 2010

Einige Betriebe in Lübeck bieten Betriebskindertagesstätten und/oder flexible Kinderbetreuung für Ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an. Bitte fragen Sie in Ihrem Betrieb! Die aktuellen Elternbeiträge erfragen Sie bitte direkt bei den Einrichtungen oder im FamilienPortal. Hinweise zur Ermäßigung der Elternbeiträge und zur Geschwisterermäßigung finden Sie auf S. 31. Nähere Informationen sowie Öffnungszeiten und freie Plätze finden Sie aktuell unter [www.familie.luebeck.de](http://www.familie.luebeck.de).

## ■ Integrationsplätze für Kinder mit Behinderungen in Kindertageseinrichtungen

Im Rahmen der Eingliederungshilfe von Kindern mit Behinderung in die Gesellschaft soll dem Kind die Teilnahme am Besuch einer wohnortnahen Kindertagesstätte durch einen Integrationsplatz ermöglicht werden, um alle Kinder in ihrer individuellen und sozialen Entwicklung zu fördern und dazu beizutragen, Benachteiligungen zu vermeiden und abzubauen. Ist eine Kindertagesstätte zur Betreuung von Kindern mit Behinderung berechtigt, so steht zusätzliches Betreuungspersonal für die Sicherstellung der erforderlichen Hilfen zur Verfügung.

Zur Klärung der Frage, ob Ihr Kind einen Integrationsplatz in einer Kindertageseinrichtung benötigt, wenden Sie sich an die Beratungsstelle in Ihrem Stadtteil (siehe Seite 40).

*Vermittlung von Integrationsplätzen in Kindertageseinrichtungen:*

### **Hansestadt Lübeck - Bereich Soziale Sicherung**

Verwaltungszentrum Mühlenort  
Kronsforder Allee 2-6, 23554 Lübeck  
Fax 0451 - 122 45 53

|                |                 |           |                       |
|----------------|-----------------|-----------|-----------------------|
| Herr Multhaupt | A-K Zi. 4.158 K | Mo. - Fr. | Tel. 0451 - 122 44 59 |
| Frau Moser     | L-R Zi. 4.163 K | Mo. - Mi. | Tel. 0451 - 122 45 47 |
| Herr Franke    | S-Z Zi. 4.159 K | Mi. - Fr. | Tel. 0451 - 122 77 55 |
| Herr Otte      | Zi. 4.160 K     |           | Tel. 0451 - 122 44 80 |

*Beratung zu Integrationsmaßnahmen in Kindertageseinrichtungen oder Schulen erhalten Sie auch beim Kinder- und jugendärztlichen Dienst*

### **Gesundheitsamt der Hansestadt Lübeck**

Sophienstraße 2-8, 23554 Lübeck  
Telefon 0451 - 122 53 30  
Fax 0451 - 122 53 90  
E-Mail [gesundheitsamt@luebeck.de](mailto:gesundheitsamt@luebeck.de)

Ihre Ansprechpartnerin:  
Frau Dr. Kaschlin Butt, Telefon 0451 - 122 53 31

# Kindertagesbetreuung

---

## ■ Zwei Elternvertretungen - Ein Ziel

In Lübeck werden die Interessen der Eltern von Kindergartenkindern von zwei Vertretungen wahrgenommen: Die Stadtelternvertretung (SEV) ist in erster Linie für Belange städtischer Kindertagesstätten zuständig. Die Kreiselternvertretung der Kindertagesstätten des Kreises Lübeck (KEV) kümmert sich um alle Kindergartenthemen, egal ob sie sich auf kirchliche, städtische oder freie Kitas beziehen.

Die monatlichen Treffen der beiden, jeweils im Herbst gewählten Elternvertretungen finden gemeinsam statt.

Wir unterstützen die Eltern bei den verschiedensten Angelegenheiten:

- bei Themen rund um Kindergartenkinder,
- bei generellen Schwierigkeiten mit dem Kindergartenalltag,
- bei Problemen mit Verwaltungen,
- als Interessenvertretung in städtischen und landesweiten Gremien.

### ■ Ihre Ansprechpartnerinnen:

**KEV** Dirk Otten  
E-Mail [eltern@KEV-luebeck.de](mailto:eltern@KEV-luebeck.de)  
oder [info@KEV-luebeck.de](mailto:info@KEV-luebeck.de)  
[www.kev-luebeck.de](http://www.kev-luebeck.de)

**SEV** Annika Suxdorf  
Telefon 0451- 2 92 68 63

## ■ Kindertagespflege

In Kindertagespflegestellen werden Kinder im Alter von 0 bis 14 Jahren regelmäßig von qualifizierten Tagespflegepersonen betreut. Die Betreuung kann sowohl im eigenen Haushalt als auch im Haushalt der Tagespflegepersonen stattfinden. Nähere Informationen erhalten Sie in der

### ■ Servicestelle Kindertagespflege

Dr.-Julius-Leber-Str. 26-30, 23552 Lübeck  
Telefon 0451 - 31 70 00 -19 / -26

[info@kindertagespflege-luebeck.de](mailto:info@kindertagespflege-luebeck.de)  
[www.kindertagespflege-luebeck.de](http://www.kindertagespflege-luebeck.de)

## Kindertagesbetreuung

Servicezeiten:

Mo. + Di. 9:00 – 13:00 Uhr

Do. 14:00 – 18:00 Uhr

Und Termine nach Vereinbarung.

Ihre Ansprechpartnerinnen:

Frau Kathrin Neu, Telefon 0451 - 31 70 00 19

Frau Kira Sittner, Telefon 0451 - 31 70 00 26

### Datenbank im Familienportal Lübeck

[www.familie.luebeck.de](http://www.familie.luebeck.de)

Hier können Sie sich als qualifizierte Kindertagespflegeperson aus Lübeck kostenlos eintragen und ihre Daten selbst pflegen. Wenn Sie sich als Kindertagespflegeperson eintragen möchten, wenden Sie sich bitte an [oliver.greiner@vorwerker-diakonie.de](mailto:oliver.greiner@vorwerker-diakonie.de) (Telefon 0451 - 31 70 00 29) oder rufen Sie in der Servicestelle Kindertagespflege (s. o.) an.

Als Eltern finden Sie hier Adressen und freie Plätze von Kindertagespflegepersonen sowie aktuelle Informationen zur Kindertagespflege



„Mama und Papa“

Anna Glisovic,  
Mitglied  
der Volksbank Lübeck

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Wir machen den Weg frei.**

Kinder sind der schönste Grund, voller Zuversicht in die Zukunft zu schauen. Darum engagiert sich die Volksbank Lübeck im regionalen Bündnis "Wirtschaft und Familie". Wer sich für uns entscheidet, der fühlt sich verstanden. Als Mitglied, Kunde oder Arbeitnehmer. Wir wollen, dass Beruf und Familie jederzeit gut zu kombinieren sind. Daraus entstehen Vertrauen, Bildung und das Bewusstsein, dass wir alle eine Gemeinschaft sind. Eine starke Gemeinschaft. Ihre Volksbank Lübeck.

[www.volksbank-luebeck.de](http://www.volksbank-luebeck.de)

# Kindertagesbetreuung

## ■ Kindertagespflege

### Übernahme der Kosten für Kindertagespflege

Auf Antrag können die Kindertagespflegekosten vom Träger der öffentlichen Jugendhilfen teilweise übernommen werden, wenn z. B. die Belastung den Eltern und dem Kind aufgrund ihrer Einkommenssituation nicht zuzumuten ist.

#### **Servicestelle Kindertagespflege – Bereich Familienhilfen/Jugendamt**

Dr. Julius-Leber-Straße 26-30, 23552 Lübeck

Ansprechpartnerinnen:

Frau Nicole Siemers

Telefon 0451 - 31 70 00 24

nicole.siemers@luebeck.de

Frau Petra von Harten

Telefon 0451 - 31 70 70 23

petra.von-harten@luebeck.de

Sprechzeiten:

Mo. + Di. 9:00 – 13:00 Uhr

Do. 14:00 – 17:00 Uhr

## ■ Familientlastender Dienst

Dieser Dienst bietet Familien mit behinderten Kindern überwiegend in den Nachmittags- und Abendstunden aber auch gelegentlich am Wochenende stundenweise persönliche Betreuung in der gewohnten häuslichen Umgebung und auch außerhalb.

#### **Marli GmbH**

Heiweg 110, 23566 Lübeck

Telefon 0451 - 6 20 32 69, Fax 0451 - 6 20 32 81

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Krohn

E-Mail m.krohn@marli.de, www.marli.de



## ■ Projekt „Wellcome“

Das Projekt "Wellcome" richtet sich an Familien mit Neugeborenen. Ihnen wird Unterstützung zur Vermeidung von Alltagsstress und Überforderung in den Familien angeboten, um den Eltern / Müttern die Möglichkeit einer „Auszeit“ zu geben.

#### **Wellcome Lübeck**

Katholische Familienbildungsstätte Lübeck e.V.

Parade 4, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 7 09 87 50

E-Mail luebeck@wellcome-online.de

Bürozeiten: Mo. und Fr. 9:00 – 14:00 Uhr,

Mi. 15:00 – 17:00 Uhr, Di. und Do. 8:00 – 17:00 Uhr



# Unser Stadtteil

Jede Menge Spielkameraden, tolle Spielplätze um die Ecke und viel Platz zum Toben im Grünen: Hier im Hochschulstadtteil finden wir's echt klasse! Und Mama und Papa sind gern hier, weil alles in der Nähe ist: Schule und Kitas, viele Geschäfte, der Doktor und all sowas. Und natürlich die netten Nachbarn, die öfter mal zu Besuch kommen.

**Hochschulstadtteil. Alles für mich da.**

04 51 / 70 99 890 [www.hochschulstadtteil.de](http://www.hochschulstadtteil.de)



**LÜBECK**  
**HOCHSCHULSTADTTEIL**

## Finanzielle Hilfen

---

### ■ Sozialhilfe - Grundsicherung

Wenn Sie den notwendigen Lebensunterhalt für sich und Ihr Kind nicht aus eigener Kraft sicherstellen können, aber wegen Erwerbsunfähigkeit keinen Anspruch auf Leistungen der Arge haben (siehe Seite 36 ff.), können Sie beim Bereich Soziale Sicherung der Hansestadt Lübeck Hilfe zum Lebensunterhalt und Grundsicherung beantragen. Neben dem nach Regelsätzen erbrachten notwendigen Lebensunterhaltsbedarf werden die angemessenen Unterkunfts- und Heizkosten berücksichtigt. Der Bereich Soziale Sicherung berät und unterstützt Sie darüber hinaus bei der Bewältigung Ihrer persönlichen Situation.

*Bitte beachten Sie auch die Homepage mit Online-Rechner unter [www.familien-wegweiser.de](http://www.familien-wegweiser.de)*

### ■ Wohngeld

Das Wohngeld, das Ihre monatliche Belastung durch die Mietkosten mindern soll, können Sie beim Bereich Soziale Sicherung beantragen. Es wird grundsätzlich erst ab dem Monat gezahlt, in dem der Antrag beim Bereich eingeht. Haben Sie andere Sozialleistungen, in welchen Kosten der Unterkunft enthalten sind, wie z.B. Arbeitslosengeld II oder Sozialhilfe beantragt oder erhalten diese bereits, ist ein Wohngeldbezug grundsätzlich nicht möglich.

*Sie müssen im Antrag zum Wohngeld u.a. angeben:*

- die Höhe Ihres Familieneinkommens (Brutto),
- die Mietbelastungen einschließlich der Betriebskosten (allerdings ohne Kosten für Heizung und Warmwasser),
- die Anzahl der Haushaltsmitglieder.

Die notwendigen Anträge erhalten Sie beim Bereich Soziale Sicherung, der aus Ihren Angaben dann das Ihnen ggf. zustehende Wohngeld ermittelt und weitere Auskünfte erteilt bzw. Sie berät.

### ■ Ermäßigung von Kindertagesstättenbeiträgen

Auf Antrag kann der Kindertagesstättenbeitrag teilweise vom Träger der öffentlichen Jugendhilfe übernommen werden, wenn z.B. die Belastung den Eltern und dem Kind aufgrund ihrer Einkommenssituation nicht zuzumuten ist.

#### **Hansestadt Lübeck - Bereich Soziale Sicherung**

Verwaltungszentrum Mühltor  
Kronsfordter Allee 2 - 6, 23560 Lübeck  
Fax 0451 - 122 45 52  
E-Mail soziale-sicherung@luebeck.de  
Servicezeiten: Dienstags 8:00 - 12:00 Uhr,  
donnerstags 14:00 - 18:00 Uhr

#### **Ihr Ansprechpartner:**

Herr Rockel Tel. 0451 - 122 57 47

### ■ Geschwisterermäßigung / Anträge für Kostenausgleich bei Unterbringung in einer auswärtigen Kindertagesstätte

Werden mehrere Geschwisterkinder gleichzeitig in anerkannten Kindertageseinrichtungen oder Tagespflegestellen im Stadtgebiet der Hansestadt Lübeck betreut, so kann der Elternbeitrag reduziert werden. Informationen hierzu und zum Kostenausgleich bei einer Unterbringung außerhalb Lübecks erhalten Sie bei der

#### **Hansestadt Lübeck - Fachbereichsdienst Kultur und Bildung**

Schildstraße 12, Zimmer 2.10, 23552 Lübeck

#### **Ihre Ansprechpartnerinnen:**

Frau Silvia Kläber  
Telefon 0451 - 122 51 19  
Fax 0451 - 122 75 44  
E-Mail silvia.klaeber@luebeck.de

Frau Cornelia Jahnke  
Telefon 0451 - 122 75 45  
Fax 0451 - 122 75 44  
E-Mail cornelia.jahnke@luebeck.de

## Finanzielle Hilfen

---

### ■ Finanzielle Hilfen für das Mittagessen in Kindertageseinrichtungen

Für hilfebedürftige Kinder kann der Beitrag für das Mittagessen sowie für Bildungsangebote ermäßigt werden. Für das Antragsverfahren wenden sich die Eltern direkt an die Kita-Leitungen, die auch entsprechende Unterlagen zur finanziellen Situation der Eltern prüfen. Die Mittel dafür stellt der Lübecker Bildungsfonds mit maßgeblicher Unterstützung des Stiftungsverbunds Lübeck zur Verfügung. Weitere Informationen auch unter [www.bildungsfonds-luebeck.de](http://www.bildungsfonds-luebeck.de).

Ansprechpartner sind auch die Kita-Leitungen

#### **Bereich Schule und Sport**

Herr Jörg Geller, Telefon 0451 - 122 40 70

Frau Maren Dorendorf, Telefon 0451 - 122 40 93

E-Mail [schuleundsport@luebeck.de](mailto:schuleundsport@luebeck.de)

### ■ Unterhaltsvorschuss für Alleinerziehende

Bekommen Sie als Alleinerziehende/r vom familienfernen Elternteil des Kindes keinen oder einen zu geringen Unterhalt, können Sie bei der Unterhaltsvorschusskasse der Hansestadt Lübeck Unterhaltsvorschuss erhalten. Dies gilt auch bei ungeklärter Vaterschaft oder noch nicht geklärten Unterhaltsansprüchen. Unterhaltsvorschuss gibt es längstens für 72 Monate und maximal bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres des Kindes. Die Unterhaltsvorschussleistungen betragen im Regelfall für ein Kind von 0 bis 5 Jahren monatlich 133 Euro und für ein Kind von 6 bis 11 Jahren 180 Euro monatlich (Stand: 01.01.2010). Die Leistungen werden unabhängig von der Höhe Ihres Einkommens gewährt.

Wenn Sie allgemeine Fragen zum Unterhaltsrecht haben, finden Sie weitergehende Ausführungen in der Broschüre „Das neue Unterhaltsrecht“ vom Frauenbüro der Hansestadt Lübeck, siehe Seite 54.

#### **Hansestadt Lübeck - Bereich Familienhilfen / Jugendamt**

Kronsforder Allee 2-6, 23560 Lübeck

Fax 0451 - 122 45 52

[www.luebeck.de](http://www.luebeck.de)

**Ihre Ansprechpartnerin:** Frau Sabine Ruland

Telefon 0451 - 122 46 02

E-Mail [familienhilfen-jugendamt@luebeck.de](mailto:familienhilfen-jugendamt@luebeck.de)

### ■ Elterngeld / Elternzeit

Für Geburten nach dem 1. Januar 2007 trat das Elterngeld an die Stelle des bisherigen Erziehungsgeldes. Das Elterngeld ersetzt 67 Prozent des nach der Geburt des Kindes wegfallenden monatlichen Erwerbseinkommens bis maximal 1.800 Euro. Anspruchsberechtigte nicht erwerbstätige Elternteile erhalten mindestens 300 Euro. Für Geringverdiener, Mehrkindfamilien und Familien mit Mehrlingen wird das Elterngeld erhöht.

Maßgebend für die Höhe ist das Nettoeinkommen der letzten zwölf Kalendermonate vor der Geburt des Kindes. Bei der Bestimmung der zwölf Kalendermonate werden Monate mit Bezug von Mutterschaftsgeld oder Elterngeld sowie Monate, in denen aufgrund einer schwangerschaftsbedingten Erkrankung das Einkommen gesunken ist, nicht mitgezählt. Statt dieser Monate werden zusätzlich weiter zurück liegende Monate zugrunde gelegt.

Das Mutterschaftsgeld einschließlich des Arbeitgeberzuschusses werden auf das Elterngeld voll angerechnet.

*Anspruch auf Elterngeld haben Eltern (u. U. auch Verwandte), die*

- ihre Kinder nach der Geburt selbst betreuen und erziehen,
- nicht mehr als 30 Stunden in der Woche erwerbstätig sind,
- mit ihren Kindern in einem Haushalt leben und
- einen Wohnsitz oder ihren gewöhnlichen Aufenthalt in Deutschland haben.

Elterngeld kann in den ersten 14 Lebensmonaten eines Kindes in Anspruch genommen werden. Ein Elternteil kann mindestens zwei Monate und höchstens 12 Monate Elterngeld beziehen. Ausnahme: Alleinerziehende können auch alleine 14 Monate Elterngeld erhalten. Wie diese Monate zwischen den Eltern aufgeteilt werden bzw. welcher Partner wie viele Monate Elterngeld bezieht, können sich die Eltern selbst aussuchen (z.B. jeder 7 Monate). Voraussetzung ist aber, dass sich das Erwerbseinkommen der jeweiligen Person (d.h. des Vaters oder der Mutter) vermindert und der zweite Elternteil in dieser Zeit nicht mehr als 30 Stunden erwerbstätig ist. Betreut nur ein Elternteil das Kind und bezieht Elterngeld, kann er oder sie nur für max. 12 Monate Elterngeld erhalten.

In der Broschüre „**Elterngeld und Elternzeit**“, die man beim Bundesfamilienministerium [www.bmfsfj.de](http://www.bmfsfj.de) (Publikationen) bestellen oder im Frauenbüro der Stadt Lübeck Tel. 0451 - 122-1601 /-1615 abholen kann, erhalten Sie weitere Informationen.

## Finanzielle Hilfen

### ■ Elterngeld

Fragen zum Elterngeld werden beantwortet durch das Landesfamilienbüro, das das Sozialministerium im Landesamt für soziale Dienste Schleswig-Holstein eingerichtet hat.

*Bitte beachten Sie auch die für den 1.1.2011 geplanten Änderungen!*

Ab 2011 soll das Elterngeld bei der Berechnung des Arbeitslosengeldes II (Alg II), Sozialhilfe und Kinderzuschlag als Einkommen angerechnet werden. Für Eltern, die vor der Geburt erwerbstätig waren und Alg II, Sozialhilfe oder Kinderzuschlag bezogen haben, soll es einen Elterngeldfreibetrag in Höhe von 300 Euro geben. Außerdem ist geplant, die Ersatzrate des Elterngeldes für Eltern, die vor der Geburt über 1200 Euro (netto) verdient haben, schrittweise von 67 auf 65% zu senken. Personen, die der Reichensteuer unterliegen, erhalten ab 2011 kein Elterngeld mehr. Nähere Informationen: Landesamt für Soziale Dienste Schleswig-Holstein

#### **Landesamt für soziale Dienste Schleswig-Holstein**

Außenstelle Lübeck

Große Burgstr. 4, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 14 06-0, Fax 14 06-203

E-Mail [posthl@lasd.landsh.de](mailto:posthl@lasd.landsh.de)

Besuchszeiten:

Mo. - Fr. 8:30 - 12:00 Uhr (oder nach Vereinbarung)

**Weitere Infos unter:** [www.lasd.schleswig-holstein.de](http://www.lasd.schleswig-holstein.de)

[www.bmfsfj.de/Elterngeldrechner](http://www.bmfsfj.de/Elterngeldrechner)



### ■ Elternzeit

ArbeitnehmerInnen haben unter bestimmten Voraussetzungen Anspruch auf Elternzeit. Dieser Anspruch besteht bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres des Kindes. Ein Anteil von bis zu 12 Monaten ist mit Zustimmung des Arbeitgebers auf die Zeit bis zur Vollendung des 8. Lebensjahres übertragbar.

Die Elternzeit kann, auch anteilig, von jedem Elternteil allein oder von beiden gemeinsam genommen werden (für jedes Kind auf 3 Jahre begrenzt). Während der Elternzeit ist unter bestimmten Voraussetzungen Erwerbstätigkeit zulässig, wenn die vereinbarte wöchentliche Arbeitszeit für jeden Elternteil 30 Stunden nicht übersteigt. ArbeitnehmerInnen müssen die Elternzeit, wenn sie unmittelbar nach der Geburt des Kindes oder nach der Mutterschutzfrist beginnen soll, spätestens 7 Wochen vor Beginn schriftlich vom Arbeitgeber verlangen.

### ■ Kindergeld / Kinderzuschlag

Grundsätzlich bekommen Sie als Eltern, die in Deutschland wohnen oder sich für gewöhnlich hier im Land aufhalten, Kindergeld für Ihr Kind. Das gilt für leibliche Eltern ebenso wie auch für Adoptiv- und Stiefeltern sowie gegebenenfalls für Groß- oder Pflegeeltern. Das Kindergeld für das jeweilige Kind wird immer nur an einen Berechtigten ausgezahlt. Das ist in der Regel der Elternteil, in dessen Haushalt das Kind lebt. Wenn das Kind aber z.B. bei Pflege- oder Großeltern lebt, muss schriftlich gegenüber der Familienkasse erklärt werden, wer bezugsberechtigt ist.

Für das erste und zweite Kind beträgt das monatliche Kindergeld je 184 Euro und für das dritte Kind 190 Euro, für jedes weitere Kind 215 Euro.

Kindergeld erhalten Sie, sobald Sie Ihren Antrag eingereicht haben. Die Zahlungen laufen dann automatisch weiter, bis das Kind 18 Jahre alt ist. Danach gibt es nur noch unter bestimmten Bedingungen weiterhin Kindergeld; zum Beispiel wenn das Kind noch in der Ausbildung ist und keine eigenen Einkünfte hat. Spätestens mit dem 25. Geburtstag besteht kein Anspruch mehr auf Kindergeld. Eine Ausnahme gilt für behinderte Kinder. Für sie können Sie auch über den 25. Geburtstag des Kindes hinaus Kindergeld bekommen.

Den Antrag auf Kindergeld müssen Sie schriftlich bei der zuständigen Familienkasse der Bundesagentur für Arbeit stellen. Arbeiten Sie im Öffentlichen Dienst oder sind Empfänger von Versorgungsbezügen, ist Ihr Dienstherr zuständig. Nähere Informationen können Sie im Internet unter [www.bmfsfj.de](http://www.bmfsfj.de) abrufen.

### **Kinderzuschlag für geringverdienende Eltern**

Wenn Sie zu den gering verdienenden Eltern gehören, so haben Sie seit dem 1. Januar 2005 Anspruch auf eine neue gezielte familienpolitische Leistung. Berechtigt sind Sie dann, wenn Sie mit Ihrem Einkommen zwar Ihren eigenen Unterhalt sicherstellen, nicht aber den Unterhalt für minderjährige Kinder aufbringen. Den Kinderzuschlag bekommen Sie aber nicht zusätzlich zum Arbeitslosengeld II, Sozialgeld oder Sozialhilfe. Der Kinderzuschlag bemisst sich nach Ihrem gesamten Familieneinkommen und Vermögen und

## Finanzielle Hilfen

---

beträgt höchstens bis zu 140 Euro pro Kind und Monat. Der Kinderzuschlag wird seit Januar 2005 zusammen mit dem Kindergeld gezahlt. Den Kinderzuschlag können Sie schriftlich bei der zuständigen Familienkasse der Agentur für Arbeit beantragen. Das gilt auch für Angehörige des öffentlichen Dienstes, die das Kindergeld von ihrer Beschäftigungsdienststelle erhalten. Die Antragstellung und -bearbeitung für alle Kinderzuschlag-Ansprüche erfolgt über die Familienkasse Ihrer Agentur für Arbeit.

### Familienkasse

Bei Fragen zur Antragsstellung des Kindergeldes und zu Ihrem konkreten Einzelfall wenden Sie sich am besten an die Familienkasse.

#### Familienkasse der Agentur für Arbeit Lübeck

Sandkamp 3, 23843 Bad Oldesloe

Telefon 01801 - 546337 (Festnetzpreis 3,9 ct/min;

Mobilfunkpreise höchstens 42 ct/min)

E-Mail: [BadOldesloe.FamKa-Ticket@arbeitsagentur.de](mailto:BadOldesloe.FamKa-Ticket@arbeitsagentur.de)

#### Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. und Fr. 7:30 - 12:00 Uhr

mittwochs geschlossen

**Hinweis:** Anträge müssen nicht persönlich abgegeben werden.

Der Postweg reicht! Anträge finden Sie auch im Internet unter [www.familienkasse.de](http://www.familienkasse.de)

### ■ Arbeitsgemeinschaft Lübeck (ARGE) / Grundsicherung für Arbeitssuchende

Wenn Sie den notwendigen Lebensunterhalt für sich und Ihr Kind/Ihre Familie nicht aus eigenen Mitteln bestreiten können, so können Sie bei der ARGE Lübeck Leistungen nach dem SGBII (Arbeitslosengeld II) beantragen. Im SGBII gilt der Grundsatz des "Fördern" und "Fordern". So wird Ihnen zum einen finanziell geholfen, indem Ihnen und Ihrer Familie Regelleistungen sowie die Kosten der Unterkunft (angemessene Miete und Heizkosten) und ggf. noch Mehrbedarfe (z.B. Alleinerziehung) gewährt werden, zum anderen aber Unterstützungen angeboten, zurück ins Erwerbsleben zu kehren. Hierzu stehen verschiedene Fördermöglichkeiten zur Verfügung, die Ihnen helfen sollen, Ihre beruflichen Kenntnisse und Fähigkeiten zu verbessern und damit die Chancen auf dem Ar-

beitsmarkt zu erhöhen. Ansprüche auf finanzielle Leistungen und Fördermöglichkeiten hängen davon ab, ob Sie grundsätzlich hilfebedürftig im Sinne des SGBII sind. Sofern Sie Leistungen beantragen möchten, wenden Sie sich bitte zur Antragstellung an die für Sie zuständige Geschäftsstelle der ARGE Lübeck

Tipp: Broschüre „**Frauen erwerbslos in Lübeck. ALG II – wie kann es weitergehen?**“

Herausgegeben vom Frauenbüro  
und Frau & Beruf, Lübeck

Erhältlich bei den Geschäftsstellen der Arbeitsgemeinschaft Lübeck:

### **Geschäftsstelle Kaninchenborn**

Kaninchenborn 31, 23560 Lübeck

Telefon 0451 - 2 96 85, Fax 0451 - 2 96 86 00

E-Mail ARGE-Luebeck.Kaninchenborn@arge-sgb2.de

Zuständig für die PLZ-Bezirke: 23558, 23560, 23562, 23564, 23566, 23568, 23627, 23628

### **Büro der Geschäftsführung**

E-Mail ARGE-Luebeck@arge-sgb2.de

### **Geschäftsstelle Innenstadt**

Schmiedestraße 26, 23552 Lübeck

Telefon. 0451 - 47 99 40

Fax 0451 - 47 99 41 20

E-Mail ARGE-Luebeck.Innenstadt@arge-sgb2.de

Zuständig für die PLZ-Bezirke: 23552, 23554, 23556

### **Geschäftsstelle Kücknitz**

Ostpreußenring 186, 23569 Lübeck

Telefon. 0451 - 29 69 60

Fax 0451 - 2 96 96 34

E-Mail ARGE-Luebeck.Kuecknitz@arge-sgb2.de

Zuständig für die PLZ-Bezirke: 23569, 23570

### **Geschäftsstelle U25**

Hans-Böckler-Str. 1, 23560 Lübeck

Telefon. 0451 - 58 80, Fax 0451 - 58 84 01

E-Mail ARGE-Luebeck.U25@arge-sgb2.de

Zuständig für Lübecker Jugendliche und Jungerwachsene  
unter 25 Jahre

Öffnungszeiten: Mo - Mi 7.30 – 13.30 Uhr, Do 7.30 – 13.30 Uhr,  
ab 13:30 – 18.00 Uhr für Berufstätige und TeilnehmerInnen an  
(Vollzeit-) Maßnahmen, Fr 7.30 – 12.00 Uhr  
(darüber hinaus terminierte Gespräche)

Allgemeine Informationen finden Sie im Internet hier [www.arbeitslosengeld2.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitslosengeld2.arbeitsagentur.de)

# Arbeit und Ausbildung

---

## ■ Bundesagentur für Arbeit

Die Agentur für Arbeit ist in allen Fragen des Erwerbslebens die erste Ansprechpartnerin bei Ansprüchen auf Arbeitslosengeld I (ALG I). Die Agentur für Arbeit Lübeck bietet Ihnen speziell auf den regionalen Markt abgestimmte Informationen und Betreuung an. Zum Bezirk der Agentur für Arbeit Lübeck gehören die Hansestadt Lübeck, der Kreis Ostholstein und die Gemeinden Groß Grönau, Klempau und Krummesse.

### **Agentur für Arbeit Lübeck**

Hans-Böckler-Str. 1 , 23560 Lübeck

Telefon 0451 - 58 80

Fax 0451 - 58 85 00

E-Mail [luebeck@arbeitsagentur.de](mailto:luebeck@arbeitsagentur.de)

[www.arbeitsagentur.de/luebeck](http://www.arbeitsagentur.de/luebeck)

## ■ Wiedereinstieg und Teilzeitbeschäftigung

Wir bieten passgenaue, individuelle Beratung für Frauen zur beruflichen Orientierung, Entscheidungsfindung und Planung konkreter Handlungsschritte. Betriebe, Weiterbildungsträger und Netzwerke beraten und unterstützen wir darin, frauen- und familienfreundliche Maßnahmen zu entwickeln und umzusetzen. Unsere Beratung ist unabhängig, vertraulich und kostenfrei!

### **Beratungsstelle Frau & Beruf Lübeck**

Frauennetzwerk zur Arbeitssituation e.V.

Fleischhauerstraße 37, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 7 07 97 93

Mo. - Di. 9:00 - 12:00 Uhr, Do. 13:00 - 16:00 Uhr

[luebeck@frauennetzwerk-sh.de](mailto:luebeck@frauennetzwerk-sh.de)

[www.frau-und-beruf-sh.de](http://www.frau-und-beruf-sh.de)

Beratung nach telefonischer Vereinbarung

**FRAU &  
BERUF**  
EIN PROJEKT DES FRAUENNETZWERK  
ZUR ARBEITSSITUATION E.V.

Information in Fragen der Chancengleichheit am Arbeitsmarkt, Beratung für Berufsrückkehrerinnen nach Vereinbarung, Information hinsichtlich spezieller Angebote der Agentur für Arbeit Lübeck für z. B. Existenzgründerinnen, Berufsrückkehrerinnen, Mädchen etc., Angebote von Informationsveranstaltungen.

### **Beauftragte für Chancengleichheit** am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Lübeck

Hans-Böckler-Straße 1, 23560 Lübeck  
Tel: 0451 - 588-254, Fax: 0451 - 588-409  
E-Mail [Luebeck.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Luebeck.BCA@arbeitsagentur.de)  
Zugang barrierefrei

**Ansprechpartnerin:** Karin Koop  
Mo. - Fr. 7.30 - 13.00 Uhr, Do. 13.00 - 18.00 Uhr,

### ■ **Teilzeitausbildung**

Ziel des Projektes ist es, junge Mütter und Väter sowie in Pflege eingebundene junge Menschen in eine Ausbildung zu vermitteln, die sie mit ihren familiären Pflichten vereinbaren können. Ausbildungssuchende junge Eltern können sich an die Beratungsstelle wenden und Hilfen bei der Bewerbung um einen Teilzeit-Ausbildungsplatz erhalten. Das Projekt Teilzeitausbildung wird in gemeinsamer Trägerschaft der Handwerkskammer und IHK Lübeck durchgeführt und im Rahmen des Zukunftsprogramms Arbeit durch Landes- und ESF-Mittel finanziert.

### **Projekt Teilzeitausbildung**

Im Haus der IHK zu Lübeck  
Fackenburger Allee 2, 23554 Lübeck  
[www.ausbildung-teilzeit.de](http://www.ausbildung-teilzeit.de)

### **Ihre Ansprechpartnerin:** Frau Monika Schernus (IHK)

Telefon 0451 - 6 00 61 44  
E-Mail [schernus@ihk-luebeck.de](mailto:schernus@ihk-luebeck.de)  
Beratungszeiten nach telefonischer Absprache: Mo. - Fr. 9:00 - 16:00 Uhr

### ■ **Recht auf Teilzeit-Arbeit für Männer und Frauen**

Laut Teilzeit- und Befristungsgesetz haben Beschäftigte – und zwar sowohl Männer wie auch Frauen – grundsätzlich Anspruch auf Teilzeitarbeit (§8 TzBfG). Voraussetzungen: Das Arbeitsverhältnis muss länger als 6 Monate bestehen und der Arbeitgeber beschäftigt i.d.R. mehr als 15 MitarbeiterInnen. Der Wunsch muss spätestens drei Monate vorher schriftlich angemeldet werden. Weitere Informationen finden Sie in der Broschüre: „Teilzeit, alles was Recht ist“ des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales. Bundesministerium für Arbeit und Soziales, [www.bmas.de](http://www.bmas.de) (Publikationen)

**Beratung** dazu erhalten Sie **bei Gewerkschaften, Frau & Beruf Lübeck sowie im Frauenbüro.**

# Hilfen für Kinder und ihre Familien durch das Jugendamt

---

## ■ Hilfen für Kinder und ihre Familien

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Beratungsstellen des Bereiches Familienhilfen/Jugendamt sind Ansprechpartner für alle Eltern, Kinder und Jugendlichen, wenn es um die Bewältigung von Problemen in der Familie und in der Erziehung geht.

Die allgemeine Beratung umfasst Wegweisende Angebote und Unterstützung

- in Fragen der Erziehung
- bei Trennung und Scheidung
- bei der Ausübung der Personensorge
- bei der Gestaltung der Umgangsregelung

Unter bestimmten Voraussetzungen und bei schwierigeren Problemen können durch den Bereich Familienhilfen/Jugendamt Leistungen (Hilfen zur Erziehung), ambulant oder stationär, gewährt werden.

Eine offene sozialpädagogische Sprechstunde für Eltern und Kinder bieten alle Beratungsstellen donnerstags von 14:00 bis 17:00 Uhr an sowie Terminabstimmung nach Vereinbarung.

Für Ihren Stadtteil hat das Jugendamt direkte Anlaufstellen:

**Jugendamt Moislinger Berg** 1, 23560 Lübeck, Tel. 0451 - 122 25 27

Zuständig für die Stadtteile: St. Jürgen, Buntekuh und Moisling

**Jugendamt Fackenburg Allee** 29, 23554 Lübeck, Telefon. 0451 - 122 25 24

Zuständig für die Stadtteile: St. Lorenz Nord und St. Lorenz Süd

**Jugendamt Adolf-Ehrtmann-Straße** 3, 23564 Lübeck, Telefon. 0451 - 122 25 25

Zuständig für die Stadtteile: St. Gertrud, Schlutup und Innenstadt

**Jugendamt Kirchplatz** 7 b, 23569 Lübeck, Telefon. 0451 - 122 25 26

Zuständig für die Stadtteile: Kücknitz und Travemünde

# Hilfen für Kinder und ihre Familien durch das Jugendamt

## ■ Beistandschaften

Die Mitarbeiter/innen der Beistandschaften beraten und unterstützen

- Mütter bei der Feststellung von Vaterschaften, wenn die Eltern bei der Geburt des Kindes nicht miteinander verheiratet sind
- Alleinerziehende Elternteile in den Angelegenheiten Unterhaltsanspruch und Betreuungsunterhalt Minderjähriger
- bei Ausübung der gemeinsamen Sorge

### **Hansestadt Lübeck**

Bereich Familienhilfen/ Jugendamt  
Beistandschaften  
Kronsforder Allee 2-6  
Haus Trave, 23560 Lübeck

**Ansprechpartnerin:** Frau Sabine Ruland  
E-Mail [sabine.ruland@luebeck.de](mailto:sabine.ruland@luebeck.de)  
Telefon 0451 - 122 46 02  
Fax 0451 - 122 45 52

## ■ Kinder- und Jugendschutz

Die MitarbeiterInnen des Kinder- und Jugendschutzes bieten Informationen und Beratung zu Themen wie Medienkompetenz, Sucht- und Gewaltprävention, Konsumerziehung und Sexualpädagogik an (siehe auch im FamilienPortal [www.jugendserver.luebeck.de](http://www.jugendserver.luebeck.de)).

### **Hansestadt Lübeck**

Bereich Jugendarbeit/ Jugendamt  
Kinder- und Jugendschutz  
Kronsforder Allee 2-6  
Haus Trave, 23560 Lübeck

**Ansprechpartnerin:** Frau Annette Eickhölter  
E-Mail [annette.eickhoelter@luebeck.de](mailto:annette.eickhoelter@luebeck.de)  
Telefon 0451 - 122 57 11, Fax 0451 - 122 51 51

**Ansprechpartnerin:** Frau Karen Wotha  
E-Mail [karen.wotha@luebeck.de](mailto:karen.wotha@luebeck.de)  
Telefon 0451 - 122 57 10, Fax 0451 - 122 51 76

# Hilfen für Kinder und ihre Familien durch das Jugendamt

---

## ■ Pflege- und Adoptionsstelle

Durch die Adoptionsvermittlung des Bereiches Familienhilfen/Jugendamt werden Kinder unter 18 Jahren und Personen, die ein Kind annehmen wollen (AdoptionsbewerberInnen), zusammengeführt. Adoption und Adoptionsvermittlung sind detailliert durch Gesetze wie das Adoptionsvermittlungsgesetz und das Bürgerliche Gesetzbuch (BGB) geregelt.

Die Vollzeitpflege ist eine Hilfe zur Erziehung und im Sozialgesetzbuch VIII (SGB VIII) geregelt. Der Pflegekinderdienst des Bereiches Familienhilfen/Jugendamt vermittelt Kinder und Jugendliche zeitlich befristet oder auf Dauer in eine andere Familie.

Zu den Aufgaben des Pflegekinderdienstes gehören:

- Werbung von Pflegefamilien/ -personen für Kinder und Jugendliche, die aus unterschiedlichen Gründen für eine gewisse Zeit oder auf Dauer nicht bei ihren Eltern leben können.
- Vermittlung von Kindern in geeignete Pflegestellen.
- Beratung von Pflegeeltern während der Zeit der Inpflegegabe.

Wenn Sie Interesse haben Pflegeeltern oder Pflegeperson zu werden bzw. bei Fragen zum Thema Pflegekind/ Pflegeeltern stehen Ihnen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflegekinderdienstes als Ansprechpartner zur Verfügung:

### **Hansestadt Lübeck**

Bereich Familienhilfen/ Jugendamt-  
Pflegekinder und Adoptionsstelle  
Kronsfordter Allee 2-6  
Haus Kronsforde, 23560 Lübeck

**Ansprechpartner:** Herr Herbert Wiegert  
E-Mail [pfegekinder-und-adoptionsstelle@luebeck.de](mailto:pfegekinder-und-adoptionsstelle@luebeck.de)  
Telefon 0451 - 122 25 28  
Fax 0451 - 122 45 42

## ■ Vorbeugende Sozialarbeit im Gemeinwesen

Die Nachbarschaftsbüros in regionalen Wohngebieten bieten vielfältige Angebote mit dem Schwerpunkt für Kinder und Jugendliche. Zuständig ist der Bereich Jugendarbeit/Jugendamt.

## Hilfen für Kinder und ihre Familien durch das Jugendamt

Die **Nachbarschaftsbüros in Lübeck** sind Anlaufstellen für alle BewohnerInnen, die im Wohngebiet leben. Die MitarbeiterInnen dort unterstützen Bürgerinnen und Bürger mit Rat und Tat, bei Bedarf vermitteln sie weiter an zuständige Stellen. Nachbarschaftsbüros sollen stabile Nachbarschaften fördern und dazu beitragen, dass die Menschen im Wohnumfeld sich dort zuhause fühlen und friedlich miteinander leben. Integration der verschiedenen Kulturen, Teilhabe von Jung und Alt am Leben in der Gemeinschaft und die Sicherung förderlicher Lebensbedingungen für Kinder und Jugendliche sind die vorrangigen Ziele der Arbeit.

Was vor Ort in den einzelnen Nachbarschaftsbüros stattfindet, ist so unterschiedlich und vielfältig wie die Wohnquartiere und ihre Bewohner. Schauen Sie gern vorbei!

### Nachbarschaftsbüro **Hudekamp**

Hudekamp 25 a, 23558 Lübeck, Telefon 0451 - 89 33 16  
Sprechstunden: Di. 11:00 – 13:30 und Do 13:00 – 15:00 Uhr

### Nachbarschaftsbüro **Kücknitz/Roter Hahn**

Tannenbergstraße 17, 23569 Lübeck, Telefon 0451 - 30 86 11  
Sprechstunden: Mo. 14:00 – 16:00 Uhr

### Nachbarschaftsbüro **Marli-Forum**

Elisabeth-Haseloff-Straße 12, 23564 Lübeck,  
Telefon 0451 - 62 12 03  
Sprechstunde: Di. 10:00 – 13:00 Uhr

### Nachbarschaftsbüro **St. Lorenz**

Hansering 20 b, 23558 Lübeck, Telefon 0451 - 4 79 38 36  
Sprechstunde: Di. 11:00 – 14:00 Uhr

### Nachbarschaftsbüro **Eichholz im Ansverushaus**

Mercatorweg 1-3, 23564 Lübeck, Telefon 0451 - 6 11 12 17  
Sprechstunde: Do. 10:00 – 12:00 Uhr

### Nachbarschaftsbüro **Vorwerk/Falkenfeld**

Elmar-Limberg-Platz 4, 23554 Lübeck,  
Telefon 0451 - 4 08 23 08  
Sprechstunde: Di. 14:00 – 16:00 Uhr

### Nachbarschaftsbüro **Wisbystraße**

Wisbystraße 19, 23558 Lübeck,  
Telefon 0451 - 4 09 42 40  
Sprechstunde: Di. 11:00 – 14:00 Uhr

### **Zentraler Kontakt:**

#### **Hansestadt Lübeck - Bereich Jugendarbeit**

Kronsfordner Allee 2-6, 23560 Lübeck  
Telefon 0451 - 122 51 33  
Geschäftszimmer Tel. 0451 - 122 51 69 oder 122 51 41  
Fax 0451 - 122 51 51  
E-Mail jugendarbeit@luebeck.de  
[www.familien.luebeck.de/jugendarbeit](http://www.familien.luebeck.de/jugendarbeit)

**Ihre Ansprechpartnerin:** Frau Birgit Reichel

## Weitere Hilfen bei Erziehungsfragen

---

### ■ Kinderschutz-Zentrum Lübeck - Hilfe für Eltern und Kinder

Das Kinderschutz-Zentrum Lübeck ist eine Beratungsstelle für alle Fragen des Kinderschutzes bei emotionaler, körperlicher und sexueller Misshandlung und Vernachlässigung. Das Kinderschutz-Zentrum will Eltern und Kinder dabei unterstützen, gewaltfrei zusammen zu leben.

#### **Für Familien mit Kindern von 0 – 18 Jahren wird angeboten:**

- akute Hilfe in Krisensituationen
- Kinder- und Jugendlichenberatung/ -therapie
- Familienberatung/-therapie
- Beratung alleinerziehender Mütter und Väter
- aufsuchende Familienberatung
- Einzelarbeit mit misshandelten Jugendlichen/ Elternteilen
- Zeugenbegleitung von kindlichen oder jugendlichen Zeugen



**Für Menschen aus dem Umfeld krisenbelasteter Familien** bietet das Kinderschutz-Zentrum Lübeck Beratung, wie sie unterstützend für betroffene Kinder und ihre Familien tätig werden können.

**Für FachkollegInnen** bietet das Kinderschutz-Zentrum Lübeck Fachberatung, Interventionsplanung, Supervision und Fortbildung an.

Im Kinderschutz-Zentrum arbeiten zwei Diplom-Sozialpädagoginnen, ein Diplom-Heilpädagoge und eine Diplom-Psychologin/ Psychotherapeutin mit unterschiedlichen therapeutischen Zusatzqualifikationen.

Das Angebot ist kostenlos. Die Beratung kann anonym erfolgen.

## Weitere Hilfen bei Erziehungsfragen

### **Kinderschutz-Zentrum Lübeck**

An der Untertrave 77, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 7 88 81

Fax 0451 - 7 22 95

E-Mail [kinderschutz-zentrum-luebeck@awo-sh.de](mailto:kinderschutz-zentrum-luebeck@awo-sh.de)

[www.awo-sh.de](http://www.awo-sh.de)

### **Öffnungszeiten:**

Das Büro ist Montag bis Freitag von 10:00 – 16:00 Uhr besetzt.

Termine außerhalb dieser Zeiten können telefonisch vereinbart werden.

### **Krisentelefon:**

Telefonischer Krisendienst an Wochenenden und Feiertagen von 17:00 – 19:00 Uhr

Träger: AWO Schleswig Holstein gGmbH Region Südholstein, Moislinger Allee 97, 23558 Lübeck

### ■ Frühe Hilfen am Kinderschutz-Zentrum

Das Projekt „Frühe Hilfen am Kinderschutz-Zentrum“ ist ein stadtteilübergreifendes Präventionsangebot und bietet Beratung und Hilfe für werdende Eltern und Familien mit Kindern von 0-3 Jahren.

- Ziele:**
- Elternkompetenz erweitern
  - Eltern-Kind-Bindung stabilisieren
  - Einbettung der Familie in ein soziales und medizinisches Netz



Im Team arbeiten eine Diplom-Pädagogin, zwei Familienhebammen in Teilzeit und eine Kinderkrankenschwester in Teilzeit.

## Weitere Hilfen bei Erziehungsfragen

---

### **Angebote:**

- Begleitung durch eine Hebamme während der Schwangerschaft, nach der Entbindung bis zum ersten Geburtstag des Kindes
- Beratung für Familien, deren Lebensbedingungen eine gute Versorgung der Kinder erschweren, oder für Familien, die unsicher im Umgang mit Säuglingen und Kleinkindern sind. Anlässe können z.B. exzessives Schreien, Fütterprobleme oder Durchschlaf-schwierigkeiten des Kindes sein. Die Beratung kann auch Zuhause stattfinden.
- Gruppenangebote für Eltern und Kinder (u. a. Krabbel- und Spielgruppen, Frühstücksangebot, Gruppe für junge Eltern oder für Eltern mit Migrationshintergrund)
- Entlastungsangebote durch Ehrenamtliche
- Zusätzliche Beratungs- und Gruppenangebote im Stadtteil Eichholz

Die Angebote sind kostenlos. Die Beratung kann zeitnah und unbürokratisch stattfinden.

### **Frühe Hilfen**

#### **am Kinderschutz-Zentrum Lübeck**

An der Untertrave 75-77 Vorderhaus

23552 Lübeck

Telefon 0451 - 2 03 73 87

Fax 0451 - 2 03 73 40

E-Mail [fruehehilfen@awo-sh.de](mailto:fruehehilfen@awo-sh.de)

[www.awo-sh.de](http://www.awo-sh.de)

Träger: AWO Schleswig-Holstein gGmbH Region Südholstein

## ■ Beratungsstellen für Familien- und Erziehungsfragen

Mütter und Väter können sich wegen ihrer Kinder von 0-21 Jahren bei uns melden. Die Erziehungsberatungsstelle hilft, wenn Ärger und Probleme in der Familie das Leben schwer machen und gibt Unterstützung bei Entwicklungsproblemen sowie bei Trennung und Scheidung. Eltern werden bei der Erziehung und bei den alltäglichen Problemen im Zusammenleben als Familie unterstützt. Darüber hinaus wird Hilfe für Kinder und Jugendliche angeboten, die mit sich oder anderen (z.B. in der Kindertagesstätte oder der Schule) nicht gut auskommen.

Die Beratung ist kostenlos, die vertraulichen Gespräche werden von Psycholog/Innen sowie Sozialpädagog/Innen und einer Heilpädagogin durchgeführt.

### **Beratungsstelle für Familien- und Erziehungsfragen**

Gemeindediakonie Lübeck e.V.

Hüxterdamm 18, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 79 32 29

Fax 0451 - 79 20 15

Leitung: Cornelia Goebel

E-Mail [familienberatung@gemeindediakonie-luebeck.de](mailto:familienberatung@gemeindediakonie-luebeck.de)

### **Bürozeiten:**

Montag – Freitag 8:00 – 12:00 Uhr und

Montag – Donnerstag 13:30 – 17:00 Uhr

Die Beratungen finden auch außerhalb der Bürozeiten statt.



# Weitere Hilfen bei Erziehungsfragen

---

## ■ Marli-Beratungsstelle

Das Angebot der Marli-Beratungsstelle richtet sich an Ratsuchende mit und ohne Behinderung, an deren Angehörige und professionelle UnterstützerInnen sowie an Fachkräfte und andere Interessierte.

Qualifizierte pädagogische MitarbeiterInnen mit und ohne Behinderung bieten Beratung und Information in allen Lebensbereichen, insbesondere

- bei Überforderung von Familien mit behinderten Kindern und von behinderten Eltern
- bei Problemen im familiären und sozialen Umfeld
- bei Antragstellungen und beim Umgang mit Ämtern und Behörden
- bei der Suche nach behinderungsspezifischen Angeboten

Vermittlung von Angeboten der Marli GmbH:

- Zur Unterstützung und Entlastung von Familien,
- im Bereich Wohnen, Bildung und Arbeit sowie in der
- (Früh-)Förderung, Betreuung und Pflege

Weitere Beratungsschwerpunkte, auf die sich die MitarbeiterInnen der Beratungsstelle spezialisiert haben:

- Anti-Stress-Training sowie Gesundheit am Arbeitsplatz
- Konfliktberatung (Mediation)
- Systemische Familienberatung
- Berufliche Integration
- Hilfe zur Selbsthilfe (Empowerment) sowie
- Beratung von Menschen mit Behinderung durch eine behinderte Beraterin

## Weitere Hilfen bei Erziehungsfragen

Die Marli-Beratungsstelle erreichen Sie montags - freitags von 8:00 – 17:00 Uhr. In dieser Zeit können Sie auch Termine für persönliche Beratungsgespräche vereinbaren. Die barrierefreien Räume (mit Rolli-WC und Wickelmöglichkeit) sind erreichbar mit der Buslinie 1, Richtung und Haltestelle Heiweg. Parkplätze sind vor der Tür.

### Marli GmbH

Heiweg 110

Telefon 0451 - 6 20 32 61

Fax 0451 - 6 20 32 81

E-Mail [beratung@marli.de](mailto:beratung@marli.de)

[www.marli.de](http://www.marli.de)



### ■ Elterntelefon

Das Elterntelefon ist ein bundesweites, telefonisches Gesprächs-, Beratungs- und Informationsangebot, das Sie in den oft schwierigen Fragen der Erziehung Ihrer Kinder schnell, kompetent und anonym unterstützt. Am Elterntelefon können Sie über ihre alltäglichen Sorgen, Ängste oder Unsicherheiten im Umgang mit Kindern sprechen und Unterstützung bei der Lösung von Problemen erhalten.

**In ganz Deutschland ist das Elterntelefon unter der kostenlosen Rufnummer 0800 - 111 0550 zu erreichen.**

Die bundesweiten Beratungszeiten sind:

Mo. bis Fr. von 9:00 - 11:00 Uhr / Di. und Do. von 17:00 - 19:00 Uhr



Die Rufnummer des Elterntelefons erscheint als kostenlose Verbindung nicht auf den Rechnungen (Einzelgebühreennachweise) der Telefongesellschaften. Sie können das Elterntelefon über die bundesweite Telefonnummer sowohl vom Festnetz als auch vom Handy aus kostenlos erreichen.

## Weitere Hilfen bei Erziehungsfragen

---

### ■ Elternkurse

Der Elternkurs richtet sich an Eltern, die das Zusammenleben mit ihren Kindern harmonischer gestalten und ihnen mit mehr Verständnis begegnen möchten. Es werden keine Patentrezepte gegeben, sondern an der eigenen Situation angesetzt und persönliche Stärken genutzt. Das anleitende Erziehungsmodell steht dabei im Zentrum. Die Veranstaltungen werden so organisiert, dass möglichst beide Elternteile teilnehmen können.

#### **Deutscher Kinderschutzbund OV Lübeck e.V.**

Pellwormstr. 23, 23554 Lübeck

Telefon 0451 - 31 70 02 10

E-Mail [dksb-luebeck@foni.net](mailto:dksb-luebeck@foni.net)

[www.kinderschutzbund-luebeck.de](http://www.kinderschutzbund-luebeck.de)

**Ihr Ansprechpartner:** Herr Nicola Leuschner



Weitere Elternkurse bieten auch die Familienzentren an (siehe Seite 9-10).

### ■ Erste Hilfe am Kind

Bei einem DRK-Kurs „Erste Hilfe am Kind“ lernen Sie Gefahrenquellen zu erkennen, rettende Sofortmaßnahmen bei Bewusstseins-, Atem- und Kreislaufstörungen durchzuführen und die kleinen Unfälle des Alltags zu meistern. Sie erhalten aber auch praktische Tipps zur Vorsorge.

#### **Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Lübeck e.V.

Herrendamm 42-50, 23556 Lübeck

Telefon 0451 - 48 15 12 47

Fax 0451 - 48 15 12 80

E-Mail [info@drk-luebeck.de](mailto:info@drk-luebeck.de)

[www.drk-luebeck.de](http://www.drk-luebeck.de)

**Ansprechpartnerin:** Frau Anke Bartz



### ■ pro familia

Schwangere und werdende Eltern erhalten bei pro familia umfassende Informationen, Beratung und Begleitung zu gesundheitlichen, psychosozialen, wirtschaftlichen und rechtlichen Aspekten von Schwangerschaft, Geburt und Elternschaft. Auch nach Fehl- oder Totgeburt können sich Mütter und Väter in ihrer Trauer an die Beratungsstelle wenden. Ungewollt schwangeren Frauen bietet die Beratungsstelle Entscheidungshilfen im Rahmen der gesetzlich vorgeschriebenen Schwangerschaftskonfliktberatung.

Die Autonomie und Mündigkeit der Ratsuchenden steht bei der Beratung im Vordergrund.

Darüber hinaus wird Beratung zu Sexualität, Partnerschaft, Verhütung, Sexualaufklärung und unerfülltem Kinderwunsch angeboten.

Zudem gibt es ein Gruppenangebot für Menschen, die in Paarbeziehungen gewalttätig geworden sind.

Alle Angebote richten sich an Menschen mit und ohne Behinderung.

#### **pro familia**

Beratungsstelle Lübeck für Familienplanung, Sexualpädagogik und Sexualberatung

Aegidienstr. 77, 23552 Lübeck

Telefon. 0451 - 62 33 09

Fax 0451 - 3 96 88 62

E-Mail [luebeck@profamilia.de](mailto:luebeck@profamilia.de)

[www.profamilia-sh.de](http://www.profamilia-sh.de) oder [www.profamilia.de](http://www.profamilia.de)

Termine nach Vereinbarung



## Verschiedene Anlaufstellen

---

### ■ Zusätzliche Angebote für Alleinerziehende

#### **b i f f – Beratung und Information für Frauen**

biff bietet Beratung, Information, Unterstützung und Krisenintervention für alle ratsuchenden Frauen und Mädchen ab 12 Jahren. Bei familiären Problemen, sexuellem Missbrauch, Essstörungen, psychischen Problemen und allgemeiner Rat- oder Mutlosigkeit können wir helfen. Ebenso bei Überlegungen zu Trennung, Scheidung oder Perspektiventwicklung können wir Unterstützung geben und über weiterführende Angebote informieren. Beratungs- und Unterstützungsangebote sind kurz- und längerfristige Beratung, dezentrale Beratung im Stadtteil sowie therapeutisch geleitete Gruppen. Fachleuten, Familienangehörigen, FreundInnen, NachbarInnen und dem weiteren sozialen Umfeld bieten wir ebenfalls Information und Aufklärung. Ein Team aus Psychologinnen und Pädagoginnen mit therapeutischen Zusatzqualifikationen sowie einer Verwaltungskraft steht mit Rat und Tat zur Verfügung.

#### **b i f f – Beratung und Information für Frauen in Lübeck e.V.**

Mühlenbrücke 17, 23552 Lübeck

Telefon 0451 7 06 02 02

Fax 0451 7 06 02 03

E-Mail: [info@biff-luebeck.de](mailto:info@biff-luebeck.de) – [www.biff-luebeck.de](http://www.biff-luebeck.de)

Büro- und telefonische Sprechzeiten: Mo., Di., Fr. jeweils 8:30-12:30 Uhr

Beratungszeiten: Die. 15:00-18:00 Uhr, Mi. 14:30-16:30 Uhr, Do. 9:00-12:00 Uhr

Dezentrale Beratung in der Familien-Kiste Moisling, Moislinger Mühlenweg 43:  
jeden zweiten Donnerstag (in ungeraden Wochen) von 11:30 - 13:00 Uhr

Termine außerhalb dieser Zeiten können gerne telefonisch vereinbart werden.

The logo for biff consists of the lowercase letters 'b i f f' in a dark grey, sans-serif font. To the left of the letters is a horizontal orange line.

BERATUNG UND  
INFORMATION  
FÜR FRAUEN  
L Ü B E C K e . V .

### **Ev. Frauenwerk**

Alleinerziehende Frauen haben in unterschiedlichen Gruppen die Möglichkeit zum Austausch und zur Begegnung.

Steinrader Weg 11, 23558 Lübeck

Beratung und Anmeldung

Ansprechpartnerin: Saskia Klatt, montags 10:00-11:30 Uhr

Telefon 0451- 300 86 87-14

E-Mail [s.klatt@frauenwerk-luebeck.de](mailto:s.klatt@frauenwerk-luebeck.de)

### **Verband alleinerziehender Mütter und Väter**

Landesverband Schleswig-Holstein e.V.

Nächste Beratungsstelle: Muhliusstraße 67, 24103 Kiel

Telefon 0431-5579150

[www.vamv-sh.de](http://www.vamv-sh.de)

E-Mail [vamv-sh@gmx.de](mailto:vamv-sh@gmx.de)

### **AGAPE Haus**

Das Haus des Lebens hat eine offene Tür für alleinerziehende Mütter und Väter sowie ihren Kindern, die in Not sind, unabhängig von Religion und Nationalität.

Mengstraße 62, 23552 Lübeck

Telefon 0451-7060191

E-Mail [agapehaus@googlemail.com](mailto:agapehaus@googlemail.com)

## Verschiedene Anlaufstellen

---

### ■ Frauenbüro der Hansestadt Lübeck

Das Frauenbüro der Hansestadt Lübeck initiiert und unterstützt Aktivitäten zur Gleichstellung von Frauen und Männern. Frauen erhalten wegweisende Informationen zu verschiedenen frauenspezifischen Problemen und Beratung bei konkreter Benachteiligung sowie sexueller Belästigung am Arbeitsplatz. Mit Veranstaltungen, Broschüren und fachlichen Vorträgen werden aktuelle frauen- und familienpolitische Themen aufgegriffen. Das Frauenbüro unterstützt frauenfördernde und familienfreundliche Maßnahmen bei der Hansestadt Lübeck und bringt frauenrelevante Belange in die Bürgerschaft ein. Das Frauenbüro vermittelt Kontakte und steht für Beratung und Vernetzung von Fraueninitiativen innerhalb Lübecks.

Vom Frauenbüro wird die handliche „Wegweiserin für Frauen und Mädchen“ in Lübeck herausgegeben, wo Adressen zu verschiedenen frauenrelevanten Themenfeldern zusammengestellt sind – von A wie Agentur für Arbeit bis Z wie Zeugenbegleitung. Online ist die Wegweiserin unter [www.frauenbuero.luebeck.de](http://www.frauenbuero.luebeck.de) immer hochaktuell nachschlagbar. Weitere Informationsbroschüren zum Unterhaltsrecht, Arbeitslosengeld II, Mini-Jobs, Elternzeit und vielen anderen Themen sind im Frauenbüro erhältlich.

#### **Frauenbüro der Hansestadt Lübeck**

Verwaltungszentrum Mühlentor

Kronsfordter Allee 2-6, 23560 Lübeck

Telefon 0451 - 122 16 15

Fax 0451 - 122 16 20

E-Mail [frauenbuero@luebeck.de](mailto:frauenbuero@luebeck.de)

[www.frauenbuero.luebeck.de](http://www.frauenbuero.luebeck.de)

**Servicezeiten:** Mo. + Di. 9:00 – 13:00 Uhr

Do. 9:00 – 13:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

und nach Vereinbarung

### ■ Frauen- und Familienberatung der Humanistischen Union

Die Frauen- und Familienberatungsstelle der Humanistischen Union ist eine anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle. Sie will Frauen in ihrer Entscheidung bzw. Entscheidungsfindung unterstützen und berät vor oder nach dem Abbruch oder der Geburt, begleitet in Krisensituationen oder Partnerschaftskonflikten, informiert über Rechtsansprüche und Sozialleistungen und unterstützt bei deren Geltendmachung, vermittelt finanzielle Hilfen wie Mittel aus der Stiftung „Mutter und Kind“, hilft bei der Suche nach Wohnungen sowie Kinderbetreuungsplätzen, arbeitet mit anderen Institutionen und Fachleuten (auch DolmetscherInnen) zusammen und ist vertraulich, anonym und kostenlos.

#### **Frauen- und Familienberatung der Humanistischen Union**

Hansestraße 24, 23558 Lübeck

Telefon 0451 - 8 19 33

Fax 0451 - 3 99 07 38

E-Mail [hu-frauenberatung@t-online.de](mailto:hu-frauenberatung@t-online.de)

Sprechstunde: Di. und Fr. von 9:00 – 12:00 Uhr, Do. von 15:00 – 18:00 Uhr

### ■ Familien- und Kompetenzzentrum der Vorwerker Diakonie

Bei uns sind alle Familien herzlich willkommen: Menschen mit und ohne Behinderungen, alleinerziehende Mütter und Väter, junge und alte Eltern, Großeltern sowie Familien aus anderen Kulturkreisen. Kinder und Jugendliche können bei uns Freizeitangebote wahrnehmen und sich ohne Vorurteile begegnen. Eltern bekommen konkrete Hilfen zur Erziehung, können sich austauschen und finden AnsprechpartnerInnen, die ihnen mit Informationen, Anregungen und Beratung zur Seite stehen.

#### **Familien- und Kompetenzzentrum der Vorwerker Diakonie**

Triftstraße 139-143, 23554 Lübeck

Telefon 0451 - 4002-269

[www.vorwerker-diakonie.de](http://www.vorwerker-diakonie.de)

E-Mail [familienkompetenzzentrum@vorwerker-diakonie.de](mailto:familienkompetenzzentrum@vorwerker-diakonie.de)

Servicezeiten: Mo. - Fr. 10:00 - 17:00 Uhr (außer in den Ferien)

## Verschiedene Anlaufstellen

---

### ■ Die Brücke Lübeck gGmbH:

#### **Pampilio-Ergotherapeutisches Förderangebot für Kinder psychisch erkrankter Eltern**

Wenn Sie als Eltern vorübergehend in eine seelische Krise geraten oder aber psychisch erkrankt sind, so hat das meist Auswirkungen auf alle Familienmitglieder. Besonders die Kinder benötigen vor, während und nach Krisenzeiten Hilfe und Unterstützung, sich mit den Fragen und Gefühlen zu befassen, die in Zusammenhang mit der seelischen Erkrankung in der Familie stehen. Vielleicht haben Sie sich schon gefragt, wie Sie Ihr Kind unterstützen und wo Sie diese gezielten Hilfen bekommen können.

Das ergotherapeutische Angebot der BRÜCKE für Kinder und Jugendliche bietet in wöchentlichen Einzel- und Gruppenstunden vielfältige Möglichkeiten, behutsam kindgerecht und in unbeschwerter Atmosphäre mehr über die elterliche Erkrankung zu erfahren. Die Kinder KÖNNEN eigene Stärken und Schwächen kennen und schätzen lernen, sich austoben, lachen, malen, zeichnen, töpfern, backen, Geschichten hören, viele Geräte und Spielsachen u.v.m. ausprobieren. Die Kinder und Jugendlichen erfahren, dass niemand Schuld an der Erkrankung trägt und auch sie sich nicht schuldig fühlen sollen. In der Gruppe können sie erleben, dass sie nicht alleine sind mit den Besonderheiten ihres Alltags – das stärkt.

Um das Angebot nutzen zu können, benötigt das Kind eine ergotherapeutische Verordnung über den Kinder- bzw. den Hausarzt.

#### **DIE BRÜCKE LÜBECK**

Ergotherapeutisches Förderangebot  
Sozialpsychiatrische Familienberatung  
Praxis für Ergotherapie Beratungsstelle  
Holstenstrasse 14-16 und Engelsgrube 20, 23552 Lübeck  
Telefon 0451 - 2 96 34 50 und Telefon 0451 - 7 90 73 53

#### **Psychosozialer Wegweiser Lübeck**

Weitere Informationen zu Einrichtungen, Beratungsstellen und Hilfsangeboten erhalten Sie auch online unter [www.psychosozialer-wegweiser-luebeck.de](http://www.psychosozialer-wegweiser-luebeck.de)



#### **c/o Die Brücke**

Engelsgrube 20, 23552 Lübeck  
Telefon 0451-7907353  
[wegweiser@diebruecke-luebeck.de](mailto:wegweiser@diebruecke-luebeck.de)



### ■ Die Katholische Familienbildungsstätte e.V. Lübeck

Die Katholische Familienbildungsstätte ist ein Treffpunkt für Menschen aller Generationen und Konfessionen, ein Ort für Menschen unterschiedlichsten Alters und in den verschiedensten Lebenslagen- und Situationen. Menschen, die etwas „Können“ bringen wir zusammen mit Menschen, die etwas unternehmen oder etwas lernen möchten. So enthält das Programm eine Vielfalt von Veranstaltungen, Kursen, Vorträgen, Gesprächskreisen, Kreativkursen und Begegnungsmöglichkeiten. Angefangen mit der Geburtsvorbereitung, Krabbelgruppen bis hin zur Patientenverfügung, von Aerobic bis Yoga, Aquarellmalerei bis Speckstein, aber auch von Erziehungsfragen hin zu Glaubensfragen, Kochkursen, mannigfache Angebote für SeniorInnen und vieles mehr. **Besondere Projekte sind: wellcome** – Praktische Hilfen für Familien nach der Geburt und Eltern AG – eine Mischung aus Elternschule und Selbsthilfe.

### **Babysitterführerschein**

Für Jungen und Mädchen ab 14 Jahren, geeignet auch für bestehende Jugendgruppen und Projektgruppen in den Schulen. Unter Anleitung lernen sie ein Baby zu wickeln und zu baden, einfache Beschäftigungen wie Fingerspiele, Kinderlieder und Basteln, die Verantwortung für diese Aufgabe zu übernehmen und eine kurze Einführung in die Erste Hilfe. Zum Abschluss erhalten die TeilnehmerInnen den „Babysitterführerschein“.

### **Katholische Familienbildungsstätte e.V. Lübeck**

Parade 4, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 7 09 87 50

Fax 0451 - 7 09 87 66

E-Mail [info@fabi-luebeck.de](mailto:info@fabi-luebeck.de)

[www.fabi-luebeck.de](http://www.fabi-luebeck.de)

# Bildungs- und Freizeitangebote

---

## ■ Familien-Bildungs-Stätte Lübecker Mütterschule

Die Familien-Bildungs-Stätte Lübecker Mütterschule ist eine verlässliche und kompetente Anlaufstelle für Familien in allen Phasen und Formen des Zusammenlebens. Die Stärkung der Elternkompetenz ist ein besonderer Schwerpunkt unserer Arbeit. Sie bietet Familien generationsübergreifend einen Ort für Begegnung, Begleitung, Bildung und Beratung. Angeboten werden Kurse und Gesprächskreise u.a. zu folgenden Themen: Wir werden Eltern – Kurse vor der Geburt, Unser Kind ist da, Kommunikationstraining, Beratung, Erziehung, Coaching, Angebote für Kinder und Jugendliche, Kreativität entdecken, Gesundheit & Entspannung, Angebote für SeniorenInnen, Ernährung. Träger ist DIE GEMEINNÜTZIGE Lübeck.

### **Familien-Bildungs-Stätte Lübecker Mütterschule**

Jürgen-Wullenwever-Straße 1, 23566 Lübeck

E-Mail [fbs-luebeck@gmx.de](mailto:fbs-luebeck@gmx.de)

[www.fbs-luebeck.de](http://www.fbs-luebeck.de)

Telefon 0451 - 6 47 72, Fax 0451 - 6 36 28

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Ute Mardfeldt

Büroöffnungszeiten: Mo. - Do. 9:00 - 16:00, Fr. 9:00 - 12:00 Uhr

## ■ Ausbildung und Vermittlung von qualifizierten Babysittern

Zweimal jährlich bildet der Kinderschutzbund kostenlos Babysitter aus und vermittelt diese, ebenfalls kostenlos an interessierte Familien. In der Ausbildung zum Qualifizierten Babysitter lernen die 14 bis 19-jährigen Jungen und Mädchen, wie sie altersgerecht mit Kindern spielen können, kindgerecht Grenzen setzen, worauf sie achten müssen, wenn sie in einer Familie Kinder hüten, erste Hilfe am Kind und Grundlagen der Säuglingspflege. Wer sich zu einem Babysitter ausbilden lassen möchte oder diesen über uns beziehen will, wende sich bitte an unten stehende Adresse.

### **Deutscher Kinderschutzbund OV LÜbeck e.V.**

Pellwormstr. 23, 23554 Lübeck

Telefon 0451 - 31700230

E-Mail [dksb-luebeck@foni.net](mailto:dksb-luebeck@foni.net)

[www.kinderschutzbund-luebeck.de](http://www.kinderschutzbund-luebeck.de)

Ansprechpartnerin: Marita Kolbow

## ■ Bibliothek der Hansestadt Lübeck

### Die ganze Welt in einem Haus!

Die Bibliothek der Hansestadt Lübeck bietet mit einem breiten Spektrum an Sachbüchern, Literatur, Hör- und Bilderbüchern, Comics, Spielfilmen, CDs, Noten, Zeitschriften, Zeitungen und Spielen, ein umfassendes Angebot - für Kinder und Jugendliche von 2-18 Jahren ist der Leseausweis kostenlos. Das Veranstaltungsangebot für Kinder umfasst Bilderbuchkino, Vorlesestunden, Autorenlesungen und Bastelnachmittage.

#### **Zentrale der Stadtbibliothek**

Hundestr. 5-17 , 23552 Lübeck

Bibliotheksdirektor: Bernd Hatscher

Telefon 0451 - 122 41 10

Fax 0451 - 122 41 12

Information: Tel. 0451 - 122 41 14

Kinder- und Jugendbibliothek: Tel. 0451 - 122 41 15

Ausleihe Telefon 0451 - 122 15 88

E-Mail [stadtbibliothek@luebeck.de](mailto:stadtbibliothek@luebeck.de)

[www.stadtbibliothek.luebeck.de](http://www.stadtbibliothek.luebeck.de)

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 10:00 - 19:00 Uhr, Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

#### **Stadtteilbibliothek Kücknitz**

Öffnungszeiten:

Di., Mi., Fr. 14:00 - 18:00 Uhr, Mo. 10:00 - 13:00 Uhr

Solmitzstr. 26, 23569 Lübeck

Telefon 0451 - 30 31 85

#### **Stadtteilbibliothek Marli-Brandenbaum**

Öffnungszeiten:

Mo. - Mi. 14:00 - 18:00 Uhr Fr. 10:00 - 13:00 Uhr

Max-Wartemann-Str. 5, 23564 Lübeck

Telefon 0451 - 122 42 20

#### **Stadtteilbibliothek Moisling**

Öffnungszeiten:

Mo., Mi., Fr. 14:00 - 18:00 Uhr, Do. 10:00 - 13:00 Uhr

Moislinger Berg 2, 23560 Lübeck

Telefon 0451- 122 42 10

#### **Stadtteilbibliothek Travemünde**

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 14:00 - 18:00 Uhr, Fr. 10:00 - 13:00 Uhr

Am Lotsenberg 4

Telefon 0451 - 122 42 27

# Bildungs- und Freizeitangebote

---

## ■ Lübecker Schwimmbäder

Die Lübecker Schwimmbäder bieten ihren kleinen und großen Gästen vielfältige Möglichkeiten sich fit zu halten, die körperlichen Kräfte aufzubauen oder sich einfach nach einem anstrengenden Tag zu erholen. Genießen Sie ganzjährig den Aufenthalt in hervorragender Wasserqualität in unseren Hallenbädern oder machen Sie aus ihrem Familienausflug einen Kurzurlaub in unseren von sattem Grün umgebenen Freibädern.

Vom Schwimmkurs über Aquafitness, Babyschwimmen oder therapeutischen Angeboten sind gute und günstige Leistungen an 364 Tagen im Jahr in den Stadtteilen verfügbar.

Ziegelstraße 152, 23556 Lübeck  
Telefon 0451 - 31 77 22 00  
[www.luebecker-schwimmbaeder.de](http://www.luebecker-schwimmbaeder.de)  
[info@luebecker-schwimmbaeder.de](mailto:info@luebecker-schwimmbaeder.de)

|  |   |                            |
|--|---|----------------------------|
| <b>Hallenbäder:</b>                      | Zentralbad Lübeck, Schmiedestraße 5-7         | Telefon 0451 - 31 77 22 10 |
|  | Schwimmbad Kücknitz, Flenderstraße 87a        | Telefon 0451 - 31 77 20 30 |
|  | Sportbad St. Lorenz, Ziegelstraße 152         | Telefon 0451 - 31 77 20 20 |
| <b>Frei-/Naturbäder:</b>                 | Freibad Moisling, Pennmoor                    | Telefon 0451 - 31 77 22 40 |
|  | Freibad Schlutup, Palinger Weg                | Telefon 0451 - 31 77 22 50 |
|  | Naturbad Marli, unterhalb der Alexanderstraße | Telefon 0451 - 6 38 77     |
|  | Naturbad Eichholz „kleiner See“, Gleisweg     | Telefon 0451 - 60 13 53    |
|  | Naturbad Falkenwiese, Wakenitzufer 1b         | Telefon 0451 - 79 43 15    |
| Altstadtbad Krähenteich, An der Mauer 51 | Telefon 0451 - 3 97 06 50                     |                            |

### ■ Die Lübecker Museen

Auch für die jungen Besucher in den Lübecker Museen gibt es jede Menge zu erleben. Für Familien und Kinder gibt es spezielle Angebote, die von Familiensonntagen bis zur Veranstaltungsreihe MuseumsKinder reichen. Ob Schatzsuche im Klosterkeller oder Lusige Geschichten rund um den versteinerten Wal im Museum für Natur und Umwelt – junge EntdeckerInnen und AbenteurerInnen kommen sicher auf ihre Kosten und sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen auch für geführte Kindergruppen erfahren Sie bei der Museumspädagogin Roswitha Lehna unter Telefon 0451 - 122 42 73 und unter [www.die-luebecker-museen.de](http://www.die-luebecker-museen.de)

### ■ Jugend-Naturschutz-Hof Ringstedtenhof

Der gemeinnützige Verein LANDWEGE ist auf dem Jugend-Naturschutz-Hof Ringstedtenhof zu Hause. In Kooperation mit dem landwirtschaftlichen Betrieb wurde der Lernort Bauernhof geschaffen, um ökologische Landwirtschaft, gesunde Ernährung und Natur erlebbar zu machen. Der JNH Ringstedtenhof ist zertifizierter Bildungspartner für nachhaltige Entwicklung des Landes Schleswig-Holstein. Darüber hinaus trägt der Verein den Naturkindergarten im Wesloer Forst und den Landkindergarten am Ringstedtenhof. Das Angebot des Vereins richtet sich an alle Altersgruppen, unter anderem werden auch Führungen für Kindergärten angeboten.

#### **LANDWEGE e.V.**

Vorrader Str. 81, 23560 Lübeck

Telefon 0451 - 52212

Fax 0451 - 5823980

Bürozeiten: Mo – Fr. 9.00 – 15.00 Uhr

E-Mail: [info@vereinlandwege.de](mailto:info@vereinlandwege.de)

[www.landwege.de](http://www.landwege.de)



## Bildungs- und Freizeitangebote

---

### ■ Landschaftspflegeverein Dummersdorfer Ufer e.V.

Zwischen Kücknitz und Travemünde liegt das reizvolle Natur- und Landschaftsschutzgebiet Dummersdorfer Ufer. Weite Hügellandschaft mit Wiesen und Bauernwäldern sowie die Steilufer und Strände der Untertrave laden Kinder und Erwachsene zu einer intensiven Begegnung mit der Natur ein.

Unter dem Motto „Anfassen und Erleben“ bietet der Landschaftspflegeverein Umweltbildung und Umweltpädagogik für Menschen aller Altersgruppen an. Auf der Naturschutzstation befinden sich ein Feuchtbiotop, ein Gemüsegarten, weitläufige Wiesen und viele Obstbäume. Eine besondere Attraktion ist unsere große Heidschnuckenherde, die gerade im Frühling, wenn die jungen Lämmer geboren werden, zahlreiche Besucherinnen und Besucher anlockt.

Im Frühjahr beginnt unser umweltpädagogisches Programm für Schulklassen, Kinder und Jugendgruppen. Kinder und Jugendliche haben die Möglichkeit, naturkundliche Themen spielerisch und mit allen Sinnen zu erfahren und ökologische Zusammenhänge im Naturschutzgebiet kennenzulernen.

#### **Naturkindergarten siehe Seite 18**

#### **Landschaftspflegeverein Dummersdorfer Ufer e.V.**

Resebergweg 11, 23569 Lübeck

Telefon 0451 - 301705

Fax 0451 - 308915

Bürozeiten Mo. - Fr. 8:00 - 14.00 Uhr

[www.dummersdorfer-ufer.de](http://www.dummersdorfer-ufer.de)



# Unterstützung in Krisen und Notfällen

## ■ Kinderärztlicher Notdienst

Der Notdienst der niedergelassenen Kinderärzte im Bereich Lübeck ist in den Abendstunden und am Wochenende erreichbar. In lebensbedrohlichen Fällen rufen Sie direkt die Rettungsleitstelle unter Telefon 112 an.

**Zentrale Telefonnummer des Kinderärztlichen Notdienstes: 01805 - 11 92 92** (14 Cent/Min. aus dem Festnetz der Telekom)

### **Klinik für Kinder- und Jugendmedizin Lübeck**

UNIVERSITÄTSKLINIKUM Schleswig-Holstein - Campus Lübeck  
Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck  
Anfahrt über Mönkhofer Weg / Marie-Curie-Straße (neben dem Hubschrauberlandeplatz)  
Telefon 0451 - 500 25 67 oder 25 46  
Fax 0451 - 500 62 22  
E-Mail [info@paedia.ukl.mu-luebeck.de](mailto:info@paedia.ukl.mu-luebeck.de)  
[www.paedia.ukl.mu-luebeck.de](http://www.paedia.ukl.mu-luebeck.de)

### **Sprechstunden:**

Mi. und Fr. von 16:00 bis 19:00 Uhr  
Sa., So. und an Feiertagen von 10:00 bis 13:00 Uhr

## ■ Ronald McDonald Haus Lübeck

Auf dem Gelände des Universitätsklinikums gibt es das Ronald McDonalds Haus als Ort des Rückzugs für Angehörige schwer kranker Kinder. Es können bis zu 12 Familien aufgenommen werden, die in einer wohnlichen Atmosphäre Hilfe, Rat und Beistand sowie Austausch mit anderen betroffenen Familien finden.

Ratzeburger Allee 170, 23562 Lübeck  
(Zufahrt über Nebeneingang Ratzeburger Allee 160)  
[www.mcdonalds-kinderhilfe.org](http://www.mcdonalds-kinderhilfe.org)  
E-Mail [haus.luebeck@mcdonalds-kinderhilfe.org](mailto:haus.luebeck@mcdonalds-kinderhilfe.org)

Telefon 0451- 50 24 80

# Unterstützung in Krisen und Notfällen

## ■ Krankheit / Kinderbetreuung

Wenn Sie krank sind und Ihr Kind nicht im Familienkreis betreut werden kann, finanzieren die Krankenkassen in bestimmten Fällen auch die Kosten für eine Haushaltshilfe. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrer Krankenkasse!

## ■ Kinder- und Jugendtelefon

**Die kostenlose Telefon- „Nummer gegen Kummer“: 0800 – 111 0333**

Sprechzeiten: Mo. – Sa. um 14:00 – 20:00 Uhr

Das Kinder- und Jugendtelefon versteht sich als ein niedrigschwelliges Angebot für Kinder und Jugendliche in Ergänzung zu anderen Einrichtungen der vorbeugenden und helfenden psychosozialen Versorgung. Wesentliche Prinzipien der Arbeit sind die Anonymität und die Schweigepflicht (Leitung: Dipl.-Psychologin Brigitte Harms-Teigeler).

Gesprächsanlässe können sein:

- Die Eltern wollen sich trennen
- Der Vater wird immer häufiger gewalttätig
- Die erste Liebe ist zerbrochen
- Der Freund bekommt seine Drogenprobleme nicht in den Griff

Die ehrenamtlichen Berater/innen werden für ihre Tätigkeit umfassend geschult und erfahren eine professionelle Begleitung, Supervisionen und einen regelmäßigen Austausch mit den Kolleg/innen.

### **Beratungsstelle für Familien- u. Erziehungsfragen**

Hüxterdamm 18, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 79 32 29

Fax 0451 - 79 20 15



# Unterstützung in Krisen und Notfällen

## ■ Frauenhäuser - Zuflucht für Frauen und ihre Kinder

Beratung und Zuflucht für Frauen und ihre Kinder, die von häuslicher Gewalt bedroht oder betroffen sind. In Lübeck gibt es zwei Einrichtungen, die Tag und Nacht ansprechbar sind.

- **Autonomes Frauenhaus** Telefon 0451 - 6 60 33
- **Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt** Telefon 0451 - 70 51 85

## ■ Frauennotruf

Der Frauennotruf ist eine spezialisierte Trauma- und Opferschutzberatungsstelle für Frauen und Mädchen, die sexuelle Gewalt, Belästigung, Stalking oder sexuellen Missbrauch erfahren haben.

**Angebote:** Unterstützung in akuten Krisen, Gewaltschutzberatung, Begleitung zur Polizei und zum Gericht, Vermittlung sozialer Hilfen, Angehörigenberatung, Gruppenangebote. Die Beratung ist kostenfrei und vertraulich, persönliche Gespräche finden nach Terminabsprache auch außerhalb der Sprechzeiten statt.



### Frauennotruf - Beratung und Hilfe bei sexueller Gewalt und Belästigung

Musterbahn 3, 23552 Lübeck

Telefon 0451 - 70 46 40

E-Mail [kontakt@frauennotruf-luebeck.de](mailto:kontakt@frauennotruf-luebeck.de)

[www.frauennotruf-luebeck.de](http://www.frauennotruf-luebeck.de)

**Für Frauen und Mädchen ab 14 Jahren**

Termine sind kurzfristig möglich.

Räume sind für Rollstuhlfahrerinnen nutzbar!

**Öffnungszeiten:** Mo. 9:00 – 13:00 Uhr, Di. + Do. von 16:00 – 18:00 Uhr

**Telefonische Sprechzeiten:** Mo., Mi., Do., Fr. von 9:00 – 13:00 Uhr, Di. + Do. von 16:00 – 18:00 Uhr

## ■ „neue Wege“ für Männer und Frauen

Das Projekt „neue Wege“ unterstützt Frauen, Kinder, Jugendliche und Männer, die von häuslicher Gewalt betroffen sind - insbesondere nach polizeilicher Wegweisung. **AWO Südholstein, E-Mail [neuewege@awo-sh.de](mailto:neuewege@awo-sh.de)**

Öffnungszeiten Di. 9:00 – 11:00 Uhr und nach telefonischer Terminvereinbarung unter Telefon 0451 - 7 16 28.

# Unterstützung in Krisen und Notfällen

---

## ■ Haushaltshilfen

Eine bezahlte Haushaltshilfe muss bei der Krankenkasse beantragt und von der Ärztin, dem Arzt oder der Hebamme verordnet werden. Jede Person, auch aus dem Bekanntenkreis, kann die Aufgabe der Haushaltshilfe übernehmen, es gibt aber auch eine Reihe von Pflegediensten, die diese Tätigkeiten anbieten.

### **Wellcome Lübeck**

Katholische Familien-Bildungsstätte Lübeck e.V.  
Parade 4, 23552 Lübeck  
luebeck@wellcome-online.de  
www.wellcome-online.de

### **Frau Bruns**

Telefon 0451 - 7 09 87 50/ -51

## ■ Kleidung und Spielzeug für Kinder

In einigen Kirchengemeinden, bei verschiedenen Wohlfahrtsverbänden und bei anderen Organisationen besteht die Möglichkeit, preiswert gut erhaltene Kinderbekleidung und Spielzeug zu erwerben. Darüber hinaus gibt es Sozialläden wie NOVI - Life und Toys Company.

### **FAW gGmbH Akademie Lübeck**

Sozialladen NOVI-LIFE  
Schwertfegerstraße 7, 23556 Lübeck  
Telefon 0451- 292895-28

[www.faw.de/standorte/luebeck/sozialladen-novi-life](http://www.faw.de/standorte/luebeck/sozialladen-novi-life)

Sozialladen NOVI-LIFE  
Masselbett 14, 23569 Lübeck  
Telefon 0451- 3846843

### **Toys Company Lübeck**

Bei der Gasanstalt 14-16, 23560 Lübeck  
info@luebeck.dekra-toyscompany.com

Telefon 0451-290 38 31  
und 290 61 46

## ■ Schuldnerberatung

Die Ursachen für Verschuldung sind vielfältig. Unvorhergesehene Ereignisse wie Krankheit, Arbeitslosigkeit, Trennung bzw. Scheidung oder der Wegfall eines Zweiteinkommens können Verschuldung auslösen. Die Mitarbeiter/innen in der Schuldnerberatung helfen Ihnen. Die Beratung und weitere Hilfe ist kostenfrei.

Voraussetzungen: Ratsuchende aus dem Raum Lübeck

### **Hansestadt Lübeck – Schuldnerberatung**

Bereich Soziale Sicherung  
Kronsforder Allee 2-6, 23560 Lübeck  
Offene Sprechstunde Montag 8:30 – 10:00 Uhr  
Telefon 0451 - 122 - 56 65  
Fax 0451 - 122 - 45 46  
E-Mail [schuldnernerberatung@luebeck.de](mailto:schuldnerberatung@luebeck.de)

### **Gemeindediakonie Lübeck e.V.**

Schuldnerberatung im Haus der Diakonie  
Am Mühlentorplatz, 23552 Lübeck  
Offene Sprechstunde Dienstag 9:00-12:00 Uhr,  
für Berufstätige auch nach Terminvereinbarung  
Telefon 0451 - 7 90 21 30 / 1 31 / 1 32  
Fax 0451 - 7 90 22 75  
E-mail [schuldnernerberatung@gemeindediakonie-luebeck.de](mailto:schuldnerberatung@gemeindediakonie-luebeck.de)

### **GATE Lübeck, pro Arbeit e.V.**

Im Hause der Agentur für Arbeit Lübeck  
Hans-Böckler-Straße 1, 23560 Lübeck  
Offene Sprechstunde Donnerstag 9:00 – 11:00 Uhr,  
für Berufstätige auch nach Terminvereinbarung  
Telefon 0451 - 5 02 82 90 (Anlaufstelle)  
Fax 0451 - 50 28 29 29  
E-Mail [luebeck@gate-schuldnerberatung.de](mailto:luebeck@gate-schuldnerberatung.de)

### **Rechtsfürsorge e.V. Lübeck - Resohilfe –**

Schuldnerberatung  
Kapitelstraße 5, 23552 Lübeck  
Offene Sprechstunde Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung  
Telefon 0451 - 70 98 96 10  
Fax 0451 - 70 98 96 15  
E-Mail [schuldnernerberatung@resohilfe-luebeck.de](mailto:schuldnerberatung@resohilfe-luebeck.de)

# Gesundheit

---

## ■ Das Gesundheitsamt

Der Kinder- und Jugendärztliche Dienst des Gesundheitsamts der Hansestadt Lübeck hat die Aufgabe, Kindern, Jugendlichen und deren Eltern insbesondere dann zu helfen, wenn im Kindergarten oder in der Schule Integrationsmaßnahmen erforderlich sind, Kinder von Behinderung betroffen sind und u. U. eine Eingliederungshilfe notwendig ist.

In den Kindergärten werden pro Jahr ca. 800 Kinder von einem Arzt und einer Ärztin zusammen mit einer Arzthelferin untersucht. Eltern werden in den Kindertageseinrichtungen darüber informiert, wann das Team des Gesundheitsamtes kommt. Zur Frage der Indikation von Frühförderung werden ca. 600 Untersuchungen pro Jahr durch die Ärzte / Ärztinnen des Kinder- und jugendärztlichen Dienstes durchgeführt.

Das Gesundheitsamt arbeitet eng mit dem Netzwerk „Frühe Hilfen“ zusammen (siehe Seite 45)

### **Hansestadt Lübeck – Gesundheitsamt**

Kinder- und Jugendärztlicher Dienst  
Sophienstraße 2-8, 23560 Lübeck  
Telefon 0451 - 122 53 30  
Fax 0451 - 122 53 90  
E-Mail [gesundheitsamt@luebeck.de](mailto:gesundheitsamt@luebeck.de)  
[www.gesundheit.luebeck.de](http://www.gesundheit.luebeck.de)

### **Ihr Ansprechpartnerin:**

Frau Dr. Kaschlin Butt  
Telefon 0451 - 122 53 31

## ■ Sozialpädiatrisches Zentrum (SPZ) an der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin, Universitätsklinikum Lübeck

### **Was ist ein Sozialpädiatrisches Zentrum (SPZ)?**

„Pädiatrie“ bedeutet Kindermedizin, der Zusatz „sozial“ weist darauf hin, dass Gesundheit und Krankheit sich auf die Lebensumwelt eines Kindes auswirken. Mit Zentrum ist gemeint, dass die Betreuung aus einer Hand durch ein Team (Kinderärzte, Psychologin, Ergotherapeutin, Physiotherapeutin, Logopädin, Sozialpädagogin) erfolgt.

Das Team im SPZ arbeitet eng mit den Frühförderstellen, niedergelassenen TherapeutenInnen und ÄrztInnen, Beratungsstellen, Kindergärten und Schulen, dem Kinder- und jugendärztlichen Dienst des Gesundheitsamtes und Selbsthilfegruppen zusammen.

Wir betreuen im SPZ auf Überweisung des Kinder- oder Hausarztes alle Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr mit einer Entwicklungsstörung oder Behinderung, wie

- Entwicklungsrisiken nach schwerer Geburt, Frühgeburt, Infektionen oder Unfällen
- Angeborenen Fehlbildungen jeder Art
- Querschnittslähmungen, Spina bifida
- Chromosomenstörungen
- Schwer zu behandelnden Anfallsleiden (Epilepsie)
- Fortschreitenden Erkrankungen des Nervensystems und der Muskeln
- Entwicklungsstörungen, deren Ursachen unbekannt und die nicht einzuordnen sind

Im SPZ geht es darum, die Schwierigkeiten, aber auch die Möglichkeiten eines Kindes oder Jugendlichen mit Entwicklungsstörungen genau zu erfassen, um dann Empfehlungen für die weitere Förderung und Therapie zu geben. Das Team wird einen Entwicklungs- und Förderplan erarbeiten, den auch die Eltern erhalten.

## **Kontakt und Informationen:**

Universitätsklinikum Schleswig-Holstein

Campus Lübeck

Klinik für Kinder- und Jugendmedizin, Sozialpädiatrisches Zentrum

Ratzeburger Allee 160, 23538 Lübeck

Telefon 0451 - 5 00 62 33 (SPZ), Fax 0451 - 5 00 37 83

Telefonische Sprechzeiten:

Mo. - Do. 11:00 - 12:30 und 13:00 - 14:00, Fr. 11:00 - 12:30 Uhr

E-Mail [spz@uk-sh.de](mailto:spz@uk-sh.de)



## ■ Mutter- / Vater-Kind-Kuren

Mutter- / Vater-Kind-Kuren sind seit April 2007 Pflichtleistungen der Krankenkassen. Die volle Kostenübernahme wird gewährt, wenn die Hausärztin, der Hausarzt über die Notwendigkeit einer Kurmaßnahme entscheidet. Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem Hausarzt / Ihrer Hausärztin oder bei Ihrer Krankenkasse.

Über Mutter- / Vater-Kind-Kuren, aber auch über Kuren für überlastete Mütter oder Väter allein berät Sie in Lübeck:

### **Evangelisches Frauenwerk Lübeck**

Steinrader Weg 11, 23558 Lübeck  
Telefon 0451 - 3 00 86 87 12  
Fax 0451 - 3 00 86 87 20  
E-Mail [info@frauenwerk-luebeck.de](mailto:info@frauenwerk-luebeck.de)  
[www.frauenwerk-luebeck.de](http://www.frauenwerk-luebeck.de)

### **Deutsches Rotes Kreuz**

Kreisverband Lübeck e.V.  
Herrendamm 42-50 , 23556 Lübeck  
Telefon 0451 - 48 15 12 47  
Fax 0451 - 48 15 12 80  
E-Mail [info@drk-luebeck.de](mailto:info@drk-luebeck.de)  
[www.drk-luebeck.de](http://www.drk-luebeck.de)

### **Caritasverband Lübeck e. V**

Fegefeuer 2, 23552 Lübeck  
Telefon 0451 - 79 94 61 17  
Fax 0451 - 7 06 04 33  
E-Mail [caritasverband-luebeck@t-online.de](mailto:caritasverband-luebeck@t-online.de)  
[www.caritas-luebeck.de](http://www.caritas-luebeck.de)

### **Elly Heuss-Knapp-Stiftung**

#### **Deutsches Müttergenesungswerk**

Den Kontakt zu einer der rund 1.400 Beratungs- und Vermittlungsstellen erfahren Sie im Internet unter [www.muettergenesungswerk.de](http://www.muettergenesungswerk.de) oder am Kurtelefon: 030-330029-29  
[info@muettergenesungswerk.de](mailto:info@muettergenesungswerk.de)

## ■ Selbsthilfegruppen

Die Arbeit der Selbsthilfegruppen koordiniert die Kontakt- und Informations-Stelle für Selbsthilfegruppen (KISS) Lübeck. Das Hauptziel von KISS Lübeck ist die Verbreitung und Förderung des Selbsthilfegedankens im sozialen und gesundheitlichen Bereich.

### **KISS**

#### **Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen**

Sophienstraße 2-8

EG Zimmer 0.15

23560 Lübeck

Telefon. 0451 - 122 53 76 / 53 77

Fax 0451 - 122 53 90

E-Mail [kiss-luebeck@luebeck.de](mailto:kiss-luebeck@luebeck.de)

[www.kiss-luebeck.de](http://www.kiss-luebeck.de)

**Ihre Ansprechpartnerinnen:** Frau Irene Machmar, Tel. 0451 - 122 53 77 und Frau Freya Körner, Tel. 0451 - 122 53 76

**Sprechzeiten:** Montag 09:00 – 13:00 Uhr, Dienstag 09:00 – 14:00 Uhr, Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr



# Ihr Kind kommt zur Schule

---

## ■ Einschulung

Für die Einschulung in die Grundschule ist eine frühzeitige Orientierung über das Schulangebot und die Betreuungseinrichtungen am Nachmittag in Ergänzung zur Verlässlichen Grundschulzeit hilfreich.

Informationen über die Schulen erhalten Sie beim:

### **Schulamt in der Hansestadt Lübeck**

- Untere Schulaufsichtsbehörde -

Kronsfordter Allee 2-6, Haus Trave, 23560 Lübeck

Frau Nina Pabst-Schädlich, Telefon. 0451 - 122 40 94, [nina.papst-schaedlich@luebeck.de](mailto:nina.papst-schaedlich@luebeck.de)

Frau Anette Wedtke, Telefon 0451 - 122 40 95, [anette.wedtke@luebeck.de](mailto:anette.wedtke@luebeck.de)

Frau Maren Dorendorf, Telefon 0451 - 122 40 93, [maren.dorendorf@luebeck.de](mailto:maren.dorendorf@luebeck.de)

**Servicezeiten:** Mo. bis Do. von 8:00 – 15:00 Uhr, Fr. von 8:00 – 12:00 Uhr

Informationen zu Betreuungsangeboten an Schulen (Betreute Grundschule, Offenen Ganztagschule) erhalten Sie bei den Schulen direkt oder über [www.luebeck.de](http://www.luebeck.de)

# Offene Fragen – Sprechen Sie uns an?

## ■ Offene Fragen – Sprechen Sie uns an!

Sie haben Fragen, benötigen Hilfe oder kommen nicht weiter? Ihnen fehlt einfach die richtige Ansprechperson?

Dann nehmen Sie gerne mit uns Kontakt auf:

### **Hansestadt Lübeck FamilienService**

Fachbereichsdienst  
23539 Lübeck  
Telefon 0451 – 122 75 15  
Fax 0451 - 122 75 44  
familienservice@luebeck.de  
Nähere Informationen finden Sie auch im Internet unter:  
[www.familie.luebeck.de](http://www.familie.luebeck.de)

### **Bildungstelefon der Hansestadt Lübeck**

Telefon 0800 - 55 60 555  
Der kostenfreie Draht zur Orientierung  
in der Bildungslandschaft.  
Einfach fragen!

Wir kümmern uns umgehend, gehen Hinweisen nach und informieren Sie so schnell wie möglich über das Ergebnis. Sollte Ihr Anliegen nicht innerhalb weniger Tage lösbar sein, halten wir Sie darüber auf dem Laufenden.

Am Besten ist aber natürlich der direkte Weg: Sprechen Sie die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Hansestadt Lübeck im jeweiligen Bereich auf Ihre Wünsche, Fragen und Kritik an. Jede Mitarbeiterin / jeder Mitarbeiter steht dafür gerne zur Verfügung, denn vieles lässt sich gleich an Ort und Stelle lösen.

Herzlichen Dank für Ihre offenen Worte, die uns helfen, Schwächen zu erkennen, um zukünftig noch besser zu werden - für Sie!



# A-Z Stichwortverzeichnis

---

## A

|                            |               |
|----------------------------|---------------|
| Adoption                   | 42            |
| Agentur für Arbeit         | 38            |
| Alleinerziehende           | 32, 41, 52-53 |
| Arbeitsgemeinschaft (ARGE) | 36-38         |
| Ärztliche Hilfe            | 63, 68-69     |
| Ausbildung                 | 38-39         |

## B

|                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| Babysitter / -führerschein        | 50, 57           |
| Beauftragte für Chancengleichheit | 39               |
| Beistandschaften                  | 41               |
| Betreuung von Kindern             | 12-28            |
| Betreute Grundschulen             | 72               |
| Behinderung                       | 25, 48           |
| Beratungsstellen allgemein        | 56               |
| Berufsrückkehr                    | 38               |
| Bibliothek                        | 59               |
| Bildungsfonds                     | 32               |
| Bildungsstätten                   | 55, 58-59, 61-62 |

## E

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| Einleitung, mehrsprachig | 4        |
| Einschulung              | 72       |
| Elterngeld / Elternzeit  | 33-34    |
| Elternkurse              | 6, 9, 50 |

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Elterntelefon                  | 49    |
| Elternvertretungen             | 26    |
| Erste Hilfe am Kind            | 50    |
| Erziehungsberatung             | 47-50 |
| Ermäßigung von Elternbeiträgen | 31    |
| Erwerbslos                     | 37    |

## F

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| Familienberatung                 | 56    |
| Familienbildung                  | 55-58 |
| Familienentlastender Dienst      | 28    |
| Familienerholung                 | 70    |
| Familienkasse                    | 36    |
| Familienportal                   | 27    |
| Familienplanung                  | 7, 51 |
| Familienservice                  | 73    |
| Familienzentren                  | 9-10  |
| Finanzielle Hilfen               | 32-37 |
| Frauenberatungsstellen           | 52-55 |
| Frauenbüro der Hansestadt Lübeck | 54    |
| Frauenhäuser                     | 65    |
| Frauennotruf                     | 65    |
| Frau und Beruf                   | 38    |
| Frühe Hilfen                     | 45-46 |
| Frühförderung                    | 10    |

## A-Z Stichwortverzeichnis

### G

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Geburtsmöglichkeiten  | 8      |
| Genetische Beratung   | 7      |
| Geschwisterermäßigung | 31     |
| Gesundheit            | 63, 68 |
| Gesundheitsamt        | 25, 68 |
| Gleichstellung        | 54     |
| Grundsicherung        | 30     |

### H

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Haushaltshilfen /Familienhilfe | 28, 64, 66 |
| Hebammen                       | 6, 8       |

### I

|                    |    |
|--------------------|----|
| Impfberatung       | 68 |
| Impressum          | 77 |
| Integrationsplätze | 25 |

### J

|           |        |
|-----------|--------|
| Jugendamt | 40, 42 |
|-----------|--------|

### K

|                                       |           |
|---------------------------------------|-----------|
| Kinderärztlicher Notdienst            | 63        |
| Kinderbetreuungskosten / Ermäßigungen | 28, 31    |
| Kindergeld                            | 35        |
| Kinder- und Jugendmedizin             | 63, 68-69 |

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Kinder- und Jugendschutz          | 41     |
| Kinder- und Jugendtelefon         | 64     |
| Kinderschutz-Zentrum              | 44     |
| Kindertagesbetreuung              | 12-27  |
| Kindertageseinrichtungen          | 16-24  |
| Kindertagespflege                 | 26-27  |
| Kinderzuschlag                    | 35-36  |
| Kindesunterhalt                   | 41     |
| KISS (Selbsthilfegruppen)         | 71     |
| Kleidung und Spielzeug für Kinder | 66     |
| Krankenbetreuung                  | 64     |
| Krisen und Notfälle               | 28, 44 |
| Kurberatung                       | 70     |

### L

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Landesamt für soziale Dienste | 34 |
|-------------------------------|----|

### M

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Mädchennotruf / Frauennotruf | 65    |
| Migrationsberatung           | 5     |
| Mittagessen                  | 32    |
| Mobile Frühförderung         | 10-11 |
| Museen                       | 58    |
| Mutter-/ Vater-Kind-Kuren    | 70    |
| Mutterschaftsgeld            | 6     |



# A-Z Stichwortverzeichnis

---

## M

Mutterschutz 6, 34

## N

Nachbarschaftsbüros 43

Naturschutz 61, 62

## O

Offene Fragen 73

## P

Pflegekinder 42

## S

Scheidung / Trennung 47, 52

Schuldnerberatung 67

Schulen 72

Schutzimpfungen 68

Schwangerschaft 51

Schwangerschaftskonfliktberatung 7, 51

Selbsthilfegruppen 71

Sexualberatung 7, 51

Sorgerecht 42

Sozialberatungsstellen 40

Sozialhilfe – Grundsicherung 30

Spielzeug und Kleidung für Kinder 66

Standesamt  
Ratzeburger Allee 16, 23564 Lübeck,  
Tel. 0451 - 122 3430, [www.standesamt.luebeck.de](http://www.standesamt.luebeck.de)

Schwimmbäder 60

## T

Tagesmütter / Tagesväter 26-27

Teilzeitausbildung 39

Teilzeitbeschäftigung 38

Trennung / Scheidung 47, 52

## U

Universitätsklinikum 8, 63, 69

Unterhalt / Unterhaltsvorschuss 32

## V

Vaterschaftsanerkennung (über Standesamt) 41

Vorschuss / Unterhalt 32

Verhütung 51

## W

Wohngeld 30

Wiedereinstieg in den Beruf 38

## Z

Zuschüsse 30-32

**Der Bürgermeister der Hansestadt Lübeck**  
**Fachbereich Kultur und Bildung - Fachbereichsdienst**  
**Schildstraße 12, 23539 Lübeck**

**Redaktion:**

Petra Albrecht, Renate Heidig, Cornelia Jahnke, Petra Schmittner  
Gudrun Köhler, Jan Lindenau  
Telefon 0451 - 122 - 75 15 -Servicetelefon-  
Fax 0451 - 122 - 75 44  
E-Mail: familienservice@luebeck.de  
Bildnachweise: Archiv Lernen vor Ort  
Stand: Dezember 2010, 3. Auflage 10.000 Exemplare

Herstellung: ctv - carsten tomkewicz verlag / ctv-verlag.de  
Druck: Schipplick & Winkler Printmedien

Der FamilienWegweiser richtet sich an Familien in der Hansestadt Lübeck und dient ausschließlich Informationszwecken.  
Er wird kostenfrei ausgegeben und darf nicht verkauft werden.  
Die enthaltenen Informationen und Angaben wurden sorgfältig recherchiert.  
Die Angaben beruhen auf Quellen, die wir für zuverlässig halten, für deren Richtigkeit, Vollständigkeit oder Aktualität wir aber keine Gewähr übernehmen können.

Sollten Sie feststellen, dass Informationen nicht korrekt sind, bitten wir Sie um Kontaktaufnahme.



# Notizen

---





# Notizen

---



## Kücknitz-Roter Hahn: Wohnen zwischen Altstadt und Travemünde



Grundstücks-Gesellschaft  
»Trave« mbH

Quartierserneuerung  
Kücknitz-Roter Hahn:

- ▶ Abriss von 312 Mietwohnungen
- ▶ Neubau:
  - Mietwohnungen für Senioren
  - Mietwohnungen für Familien mit Kindern
  - Reiheneigenheime
  - Gemeinschaftshaus

Grundstücks-Gesellschaft  
»Trave« mbH  
Falkenstr. 11, 23564 Lübeck  
Tel.: 0451/79966-0, Fax: -990  
E-Mail: [trave@trave.de](mailto:trave@trave.de)

[www.trave.de](http://www.trave.de)

# Kinder, Kinder ...

Bei der DRÄGER & HANSE BKK versichern wir Ihre Kinder nicht nur kostenfrei, wir legen sogar noch etwas oben drauf:

- Erste-Hilfe-Kurse für Eltern
- Sommercamps für Kinder mit Aufmerksamkeits-Defizit
- kostenlose Aktivwochen für Kinder in Schwedeneck
- Abnehmkurse für Kinder



[www.draegerhanse.de](http://www.draegerhanse.de)  
Serviceline: 01803-556 556

9 ct/Minute aus dem Festnetz der Deutschen Telekom,  
max. 42 ct/Minute aus dem Mobilfunknetz

 **DRÄGER & HANSE**  
BETRIEBSKRANKENKASSE